

bb. 71. / felhőszakadás... 1. folyt./rj

több üzembe, illetve lakóházba a tűzoltókat is kihívták, bár számukra nem okozott gondot a felgyülemlett víz eltávolítása.

a felhőszakadás a telefonösszeköttetéseknek sem tett jót. a xvii. és a xviii. kerületben mintegy 2000 állomást iktatott ki a forgalomból a vonalak átázása. a zivatar elültével a budapesti távbeszélő igazgatóság helyreállító brigádjai nyomban munkához láttak, hogy megszüntessék az előfizetők számára kellemetlen kiesést.

érdekes módon a főváros többi részében alig, vagy egyáltalán nem esett. /mti/

-. -

bb. 72. a belföldi szerkesztőség hireinket jegyzéke 18.00 órától zárásig

rj la 1974. május 29.

- 65. a fővárosi tanács vb ülése
  - 66. az ensz antiapartheid bizottságának küldöttsége
  - 67. időjárásjelentés
  - 68. vén emil kiállítása
  - 69. szlovák drámairodalom estje
  - 70. vdk fogadás
  - 71. felhőszakadás
  - 72. hírjegyzék
- /mti/

-. -

szerkesztőségek figyelmébe!

-----  
a bb. 70. számú hír /fogadás a vdk nagykövetségén/  
8. sorába, apró antal neve után, kérjük bevenni:

cseterki lajos, az elnöki tanács titkára

/mti/

-. -

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztők: koncz antal  
lakatos erzsébet

21.30 rj

- 50 -

NA 2/40

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb.1. hév-ből gyorsvasut, - meggyorsul a járműpark korszerűsítése  
i/don/tm/zs/ra hgy 1974. május 30.

a főváros tömegközlekedésében a metró mellett jelentős szerepet kap a helyi érdekű vasut. a cél, hogy a hév-et fokozatosan gyorsvasuttá fejlesszék. az „előléptetés”, alapvető feltevétele viszont a meglévő járműpark alapos megfiatalítása, felújítása, mert a legfrisebb műszaki adatok szerint a szerelvényeknek több mint a fele - 350 vonatból 200 - korszerűtlen.

a budapesti közlekedési vállalat a hév rekonstrukciót, a járműpark korszerűsítését, bővítését három évvel ezelőtt kezdte meg az ndk gyártmányú hév-szerelvények forgalomba állításával. a modern kocsik kitűnően beváltak, ezért a közlekedési szakemberek úgy döntöttek, hogy a járműparkot ezekkel az ndk szerelvényekkel újítják fel. az első szállítmány - tíz, úgynevezett m-x-es szerelvény - a tervek szerint jövőre, további öt ugyanilyen típusú vonat pedig 1976-ban érkezik.

az új kocsik előnye, hogy tágasak, nagy befogadóképességűek. kulturáltabb, könnyebb lesz a hév-dolgozók munkája is, és a járművek javítási, karbantartási, valamint fenntartási feltevételei is kedvezőbbé válnak.

a jövőre érkező új vonatokkal a bkv elsősorban a szentendrei hév-vonalon fejleszti a közlekedést. a békásmegyeri, a káposztásdűlői és a csillaghegyi lakótelepekre költözőkkel ugyanis várhatóan megsokszorozódik az utasforgalom. a bkv úgy tervezi, hogy az új lakónegyedek elkészültével egyidejűleg megkétszerezi az e vonalakon közlekedő kocsik számát. az új hév-kocsiszint szentendrén előreláthatóan 1978-ban adják át rendeltetésének./mti/

-. -

-1-

NA

bb.2. balatonfüredi műanyagvitorlások sikere külföldön

vid/ká/ra la

1974. május 30.

a magyar hajó és darugár balatonfüredi gyáregysége az idén - az eddigi megállapodások szerint - 750 ezer dollár értékben exportál műanyagtestű vitorlásokat a nyugateurópai országokba. a ,, balaton 18,,-as, illetve 24-es és 31-es típusok a tengert is jól bírják. a ,,balaton 31,,-es hajót, amelyet öt fekhelyes kajüttel láttak el, a féltonnás hajóosztály nemzetközi versenyfeltételei szerint építették. e típus iránt már a tengerentúli országok is érdeklődnek.

a hungaroplaszt 74 kiállításon sikeresen szerepelt az ifjusági vitorláshajó és az egypár evezős csónak. a poliészterből készülő kis vitorlásokból az idén 500-at szállítanak az nszk-ba./mti/

--

bb.3. védetté nyilvánították a sághegyet

vid/ká/ra la

1974. május 30.

a kemenesaljai táj legszebb területét, a sághegyet évről évre mind több hazai és külföldi kiránduló, természetkedvelő keresi fel. az eredetileg csonka kup alakú bazalt hegy hatalmas kráterével ma már híres látványosság. nevezetes hegy azért is, mert 1891-ben eötvös Lőránd és munkatársai e balaton menti vulkánkupok utolsó tagján folytattak torziós inga kísérletet. a terület a táj flóraszigete is: olyan ritka növények élnek a dombhajlatokon, mint az árvalányhaj, a szamárlenye, a piros pozdor, a selymes boglárka.

a hegy védelme társadalmi ügygé vált, s az illetékes szervek megtették a szükséges intézkedéseket a sághegy természetvédett területté nyilvánítása érdekében./mti/

--

bb.4. gyógybarlang a kórház alatt - az alumíniumipar költségén

vid/ká/ra la

1974. május 30.

tapolcán, a bauxit fővárosában, a város alatti tórendszer egyik ága éppen a városi kórház épülete alatt húzódik. ez az elhelyezkedés rendkívül jó lehetőséget ad arra, hogy a kórházzal szoros egységben az ágot gyógybarlanggá alakítsák. ehhez a nagyszabású munkához másfél millió forintot ajánlott fel a magyar alumíniumipari tröszt. ezen a pénzen liftet építenek, amely a kórházból a barlangba szállítja a légzési betegségben szenvedőket. ezenkívül bővíti és gyógyításra alkalmassá teszi a tiszta levegőjű földalatti üreget.

/folyt.köv./

MA

-2-

wbb.4. / gyógybarlang ...folyt./ra

az építkezéseket megkezdték, s várhatóan ez év végéig be is fejezik./mti/

--

bb.5. rendelet a könnyűipari ágazat munkásainak továbbképzéséről

ol/gné/sl/ra la

1974. május 30.

a könnyűiparban napjainkban mintegy 370 ezer munkás - zömmel nő - dolgozik. továbbképzésükről intézkedik az ágazat miniszterének most megjelent rendelete.

az intézkedést különösen időszerűvé teszi, hogy a könnyűipar korszerűsítésére öt év alatt csaknem harminc milliárdot költenek, s az üzembe álló új gépek, az alkalmazásra kerülő új technológiák hatékonysága nem nélkülözheti a munkások szakmai ismereteinek felújítását, gyarapítását, korszerűsítését.

a könnyűipari miniszter rendelete egyebek között előírja, hogy a vállalatoknak, szövetkezeteknek, ezek gazdasági társulásainak középtávu, illetve éves továbbképzési tervet kell készíteniük, s ebbe a munkába, továbbá a végrehajtásba és ellenőrzésbe be kell vonniuk a vállalati, szakszervezeti és kisz-szervezeteket, illetve a szövetkezeti bizottságokat is.

a miniszter a továbbképzés alapvető formájaként a tanfolyami oktatást jelölte meg, de lehetővé teszi a tananyag egyéni tanulással történő elsajátítását is, amit a vállalatoknak konzultációk szervezésével, beszámoló tartásával kell elősegíteniük.

a továbbképzés célját tekintve felújító-korszerűsítő, ismeretbővítő, specializáló rendeltetésű, illetve munkáscsoportok irányítására készít fel hároméves gyakorlati igazolása esetén. a továbbképzésben nemcsak a szakmunkásképzéssel rendelkezők vehetnek részt, hanem az adott tanfolyamon, a megjelölt feltételek mellett betanított munkások és más fizikai dolgozók is, akiknek részvételét a művezető javasolja. a miniszter szükségesnek tartja, hogy a nyolcosztályos általános iskolai végzettséggel nem rendelkezőket ösztönözzék arra, hogy a szakmai továbbképzést megelőzően, vagy azzal egyidejűleg pótolják a hiányt.

a szervezeti kereteket, illetve a széleskörű oktatás feltételeit 1975-ig kell megteremteni. a könnyűipari minisztériumban már megkezdődtek az előkészületek, s az elfogadott program alapján hozzáálltak a központi feltételek kialakításához. e munka során figyelembe veszik azokat a tapasztalatokat is, amelyet az elmúlt két esztendőben 14 vállalatnál mintegy fél-ezer munkás részvételével rendezett kísérleti tanfolyamokon szereztek./mti/

--

MA

-3-

bb.6. tizenegyedik századi temetőt tártak fel pusztaszentlászlón

vid/ká/ra la

1974. május 30.

Építkezés alkalmával temetkezési helyre akadtak a zala megyei pusztaszentlászló község határában. az ásatásra ezen a tavaszon került sor. a munka nagyrészt befejezték : 70 sírt tártak fel. a régészek első megállapítása szerint egy tizenegyedik századi, kora árpádkori temetkezési helyre bukkantak. alátámasztják ezt a megállapítást a sírokban lelt ezüst és bronz hajkarikák, karikagyűrűk és gyöngysorok, az aranyfóliával bevont üveggyöngyök. a sírok feltárása néhány meglepetéssel is szolgált : ólomból, vagy ónból készült hajkarikákat is találtak, amelyekkel eddig másutt nem találkoztak. az előkerült kauri kagylók és pénzérmék a temetkezők gazdagságára utalnak. a temető közelében ráakadtak az árpádkori falu helyére is. ezt később tárják fel./mti/

-.-

bb.7. „vizöntő,, források a bükkben

vid/ká/ra la

1974. május 30.

május hónapban eddig megközelítőleg százharminc milliméter csapadék hullott a bükkben, több, mint amennyi a téli havazással együtt november végétől esett. a hosszantartó szárazság után a föld telítődött vízzel, s egyre nagyobb mennyiség szivárgott le a hegység kiterjedt földalatti karszt-járataiba. a földalatti tavasbarlangok feltöltődtek. ennek egyik bizonyítéka, hogy a bükkben nyilvántartott több mint félszáz nagyobb forrás valósággal „önti,, avizet. a miskolc ivóvizellátására szolgáló szinva forrás hozama elérte az eddig mért maximumot, s naponta huszezer köbméter vizet ad. a lillafüredi palota szálló alatt lévő anna forrásbarlangból naponta ötezer köbmétert meghaladó mennyiségű víz tör elő. „teljes kapacitással,, működnek a margit, az andókuti, a garadnai és más források is.

a megnövekedett vízhozam lehetővé tette, hogy hosszabb szünet után a kirándulók ismét gyönyörködhessenek a lillafüredi vizesésben. a palota szálló szomszédságában lévő, csaknem félszáz méter magas mésztufa szirtől ismét öt méter szélességben zuhog alá a víz./mti/

-.-

-4-

M

bb.8. gépkocsikat fosztogatott - négy évi és két hónapi szabadságvesztés

i/bc/pá/zs/ra hgy

1974. május 30.

szabó józsef 31 éves pusztaszabolcsi lakos a börtönből szabadulva jelentős összegű rabkeresményét rövid idő alatt elköltötte, majd újabb sorozatos bűncselekményeket követett el. segített ebben volt rabtársa, a 29 éves melegh árpád budapesti lakos, aki találkozásuk után kilépett munkahelyéről, ahol segédmunkásként dolgozott. a főváros i. és xii. kerületében kettesben törtek fel gépkocsikat, de szabó egyedül is hajtott végre ilyen akciókat. az autókban talált értékebb tárgyakat - kabátokat, zakókat, aktatáskákat, zsebrádiót, minivizort, grafikai munkákat és egyébeket - elemelték, az egyik gépkocsi műszerfalából pedig kitépték a táskarádiót. a lopott holmi egy részét értékesítették, egyes darabokat pedig leleplezésük után lefoglaltak tőlük. szabó ezenkívül lopott fényképezőgépet vett át értékesítésre - tudva annak eredetéről - s a kapott vételáron az illetővel megállapodásuk alapján megosztotta.

a központi kerületi bióság - figyelembe véve hogy mindkettőjüket többször megbüntették - szabó józsefet négy évi és két hónapi, melegh árpádot két évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte, s abüntetést fegyházban kell letölteniök. /mti/

-.-

-5-

M

bb.9. forgalomkorlátozás a szolnoki tiszahídon

vid/ká/a/la

1974. május 30.

a 4-es főút rekonstrukciója során korszerűsítik a szolnoki tiszahíd burkolatát. a szolnoki belvárosban most zajló bontások ütemétől függően június első napjaiban fél szélességben a híd városfelőli első száz méteres szakaszát lezárják a forgalom elől. a felújítás ideje alatt a hidon egyirányú lesz a forgalom, a budapest, illetve debrecen felől érkező járműveket jelzőlámpákkal irányítják. a szolnoki tiszahíd burkolatának cseréje, a közlekedési korlátozás előreláthatólag október 31-ig lesz érvényben. /mti/

-.-

bb.10. erdei tornapályát építenek szegeden

vid/ká/a/la

1974. május 30.

a szegedi városi kisz bizottság kezdeményezésére erdei tornapálya épül szegeden, a már több mint 20 000 lakosu tarján városrész szomszédságában. a kocogó mozgalom, a testedzés hívei előreláthatóan június végén vehetik birtokukba a várost övező erdősávban elhelyezendő eszközöket. az üzemi kisz szervezetek tagjai társadalmi munkában készítenek nyújtókat, gyűrűhintákat, gerendákat. a több száz méter hosszú erdei uton egymástól negyvenötven méterre elhelyezett, különféle tornagyakorlatokat szemléltető rajzos táblák hívják majd fel a figyelmet arra, hogy milyen testmozgás ajánlatos az adott szakaszon. e táblákat is önkéntes munkával készítik el a fiatalok, ezenkívül rendezik a terepet.

az év végéig - az igényektől függően - szeged más városrészeiben újabb három ilyen erdei tornapálya elkészítésére vállalkoztak a szegedi ifjúságok. /mti/

-.-

7.45/a

- 6 -

g15g

bb.11. Levegőszennyezettséget vizsgáló állomások borsodban

vid/ká/a/la

1974. május 30.

a borsod megyei levegőtisztaság-védelmi bizottság javaslatára a megyei tanács jóváhagyta a regionális imisszió-mérő állomás fejlesztésére vonatkozó javaslatot, s arra megközelítőleg kétmillió forintot juttat.

a levegőszennyezettség keletkezését, hatását, mértékét megfigyelő helyek működtek eddig borsod legjobban szennyezett levegőjű településein, így többek között miskolcon, ózdon, kazincbarcán, leninvárosban, ezeket az állomásokat most korszerű műszerekkel szerelik fel. a mérésekkel pontos adatokat kapnak a kohók által kibocsátott gázok mennyiségéről, a vegyipari üzemek kéndioxid és nitrozus gázszennyezésének mértékéről, a por keletkezésének okairól és mértékéről. ezeket az adatokat figyelembe veszik a városfejlesztési tervek elkészítésénél, s a mérések szolgáltatnak majd alapot a hatósági intézkedések megtételére is.

a bírságokból képződött alapból legutóbb kazincbarcának nyújtottak támogatást, ahol a városi kórház eddigi széntüzelésű kazánjait alakítják át földgáztüzelésűre. /mti/

-.-

bb.12. ruhaszabásmintát vágópréssel - ujtípusú berendezés a szegedi ruhagyárban

vid/ká/a/la

1974. május 30.

a szegedi ruhagyárban - külföldi gépi berendezés felhasználásával - új szabásmintai technológiát vezettek be. lényege, hogy az egymásra helyezett negyvenötven réteg szövetet nem a hagyományos és hosszadalmas körülfürészeléssel, hanem egyetlen nyomással - lényegében présgép segítségével - vágják a kívánt ruhaformának megfelelő alakúra. ehhez természetesen mindig külön-külön és megfelelő alakú kést kell a présgépbe helyezni. így egy-egy ruha minden alkatrészének kivágásához többszáz, valamennyi gyártmányhoz pedig több ezer kész szükséges, a megfelelő műhellyel, késhajlító gépekkel, s szakemberekkel. mindez költséges eljárás és alkalmazása többtízszáz sorozatoknál gazdaságos. jó lehetőséget teremt erre a szegedi gyárban a különféle munkaköpenyek, munkaruhák, közületi ruhák gyártása, hiszen ezek mind nagy sorozatokban készülnek. ilyen körülmények között az új technológia legalább másfél százalékos termelékenység emelkedést eredményez.

/folyt.köv./

7.50/a

- 7 -

g20g

bb.12./ ruhaszabászat.....folyt./-a

az új berendezés kiállta a próbát. ebben az évben már 6 millió méter különféle munkaruha, vattakabát, orvosi nadrág, stb. anyagát szabják, s vágják ki az új típusu berendezéssel. ez csaknem a fele a vállalatnál egész évi feldolgozásra tervezett szövet-mennyiségnek. a számítások szerint viszonylag gyorsan visszatérül majd a berendezésre fordított összeg, amelynek beszerzését az országos műszaki fejlesztési bizottság is segítette anyagilag. /mti/

-. -

bb.13. agrokémiai központok somogyban

vid/ká/a/la

1974. május 30.

somogy megye mezőgazdasági üzemei tavaly 315 millió forint értékű műtrágyát és mintegy százötven millió forint értékű növényvédőszeret vásároltak. a termés hozamok növelésénél, a növényi kártevők elleni védekezésnél felhasználásra kerülő nagymennyiségű kémiai anyag tárolása, kezelése mindezekig megoldatlan volt. a külföldi és hazai tapasztalatok alapján most korszerű agrokémiai központokat hoznak létre. a megyében 8-10 ilyen centrumot állítanak fel társulásos alapon. a központokban több mint 300 ezer tonna műtrágyát és mintegy ezer tonna növényvédőszeret tárolhatnak majd szakszerűen, veszteségmentesen. a tervek szerint 1980-ig alakítják ki a centrumokat, mintegy 400 millió forintos költséggel, amelyet a társulásban résztvevő gazdaságok arányosan viselnek majd. a központok mellett működő laboratóriumi hálózat talaj-és levélanalízis alapján tanácsot ad majd a műtrágya legcélszerűbb felhasználására vonatkozóan. az első műtrágyaraktárt baracson még ebben az évben megépítik. /mti/

-. -

8.10/a

- 8 -

g<sup>20</sup>g

bb.14. ismét működnek a pestlőrinci telefonok

i/sb/mm/a/-cz

1974. május 30.

a budapestre hullott szerda délutáni bőséges csapadék, s zivatar beáztatta a pestlőrinc környéki telefonkábeleket, és mintegy kétezer telefonkészüléket némitott el. a posta budapesti távbeszélő igazgatóságának kábelfenntartó üzeméből az első jelzésekre kivonultak az ügyeletes javítóbrigádok, s egész éjjel dolgoztak. kiszivattyúzták a vizet a kábelaknákból és fokozatosan megszáritották a vezetékeket, s így csütörtök reggelre ismét megszólalhattak a pestlőrinci telefonok. /mti/

-. -

bb 15. a berlini pártdelegáció elutazott budapestről

mm/ny -cz

1974 május 30.

szerdán elutazott budapestről a berlini pártbizottság delegációja, amely reginald grimmer, a berlini pártbizottság titkára vezetésével egy hetet töltött a fővárosban. a ferihegyi repülőtéren bucsuztatásukra megjelent somogyi sándor, a pártbizottság titkára, farkasinszky lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese és georg folk, a német demokratikus köztársaság nagykövetségének tanácsosa. /mti/

-. -

bb 16. felhasználható 11 órától

ülést tartott a budapesti pártbizottság

mm/ny -cz

1974 május 30.

csütörtökön a budapesti pártbizottság somogyi sándornak, a pártbizottság titkárának előterjesztése alapján megvitatta és elfogadta a budapesti pártszervek és szervezetek xi. kongresszusú felkészülésének tervét. az ülésen részt vett és felszólalt győri imre, az mszmp központi bizottságának titkára. /mti/

-. -

9.35/ny

-9-

10<sup>15</sup>g

bb.17. megnyitották a barcs - középrigóci őborókás tájvédelmi körzetet

vid/fé -cz 1974. május 30.

dél-somogyban terül el az országban egyedülálló, nagykiterjedésű barcs - középrigóci őborókás, amelyet a hatos közlekedési ut, valamint a pécs- nagykanizsai, továbbá a barcskaposvári vasutvonal szel keresztül. a barcs, darány, istvándi, drávatamási és kastélyosdombó községeket érintő, az országhatárig, a dráváig lenyúló 3394 hektárnyi terület csodálatos látványt nyújt borókás erdejével, ritka növényvilágával, a lápos terület égereseivel és állatvilágával. az itt előforduló homoki lápi flóra védelmét kaán károly, a magyar erdészet kiemelkedő vezéregyénisége már 1931-ben javasolta, annak megvalósítására azonban csak most, több mint negyven esztendő után nyílt lehetőség. az országos természetvédelmi körzet létesítéséről hozott határozata alapján a mém anyagi támogatásával az állami erdőrendezőség műszaki irodája és a kaposvári erdőrendezőség készítette el a körzet kialakításának tervét. a kivitelezésben a kpm somogy megyei igazgatósága és barcs nagyközség költségvetési üzeme működött közre. több mint ezer hektáron az ugynevezett széles- tó, nagyberek - borókás, csikota és rigóc - mellék- szigorúan védett terület. ez hivatott a tudományt szolgálni : megőrizni a savanyu mohaláp maradványokat és növénytanilag ritkaságokat, továbbá biztosítani a védett madárvilág háborítatlan fészkelését és vonulását. a vasut és a 6-os közlekedési ut között festői környezetben alakították ki a pihenőerdőt. a borókás, nyíres, égeres fenyvesekkel tarkított terület az idegenforgalom számára is új szint jelentenek. háromnyelvű - magyar, német és horvát - jelzőtáblákat állítottak föl, több mint hat kilométer hosszúságú sétautat, gyermekjátsszóteret, erdei kistorna pályát, számos ülőgarnitúrát esőbeállókat, autóparkirozót építettek. még ivóvizről sem feledkeztek meg: egy kutat furtak. a halastó mellett a távolabbi tervek szerint ifjusági tábor létesítésére is sor kerül, ahol a természetrajz iránt érdeklődő fiatalok gyarapíthatják majd ismereteiket. a dráva holtágánál kialakított pihenő mellett horgászási lehetőséget is teremtettek az ide kirándulók részére. hivatal elnökének a barcs-középrigóci borókás tájvédelmi

az őborókás tájvédelmi körzet ünnepélyes megnyitójára csütörtökön kerül sor. a megyei, járási párt, tanácsai és társadalmi szervek képviselőit varga károly a hazafias népfront somogy megyei bizottságának titkára, országgyűlési képviselő köszöntötte, majd keszthelyi istván az országos természetvédelmi hivatal főosztályvezetője ünnepélyesen átadta a tájvédelmi körzetet dr. veres lászlónak, a somogy megyei természetvédelmi bizottság elnökének. ezt követően szántó gábor a mém kaposvári állami erdőrendezőség igazgatója bemutatta a területet, amely ritkaságai- val nemcsak a tudomány, hanem a természetet kedvelők, itt pihenők rendelkezésére áll./mti/

--

9.45./fé

- 10 -

bb.18. a grazi operaház a savaria rendezvényeken

vid/a/-cz

1974. május 30.

a grazi operaház is vendégszerepel az idej savaria rendezvényeken. a vas megye és az ausztriai stájer tartomány közötti egyre sokoldalubb együttműködés eredményeként június 2-án, vasárnap a sevillai borbély című rossini vigoperát adja elő az európa-szerte ismert operatársulat szombathelyen a művelődési és sportházban. a graziak az osztrák énekesek mellett világhírű vendégénekeseket szerződtettek erre az alkalomra. almaviva szerepében az izlandi siguard björnsont, rosina alakítójaként linda heimall amerikai énekesnőt, basilio zenemesterként pedig jaroslav stjanc csehszlovák énekest hallhatja a közönség.

a szombathelyi előadás iránt nagy az érdeklődés. a budapesti diplomáciai körökből is többen meghallgatják. a fővárosból, más hazai városokból, továbbá vas megye német anyanyelvű községeiből is nagy számban utaznak a graziak operastjére. /mti/

--

bb 19. budapesti közlekedési balesetek

tr/ny -cz

1974 május 30.

vii. kerület thököly ut és murányi utca kereszteződésében fejér géza 51 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsijával kanyarodás közben felhaladt a gyalogjárdára, ott elütötte vigh zsigmondné 50 éves takarítónő, budapesti lakost. vighnét a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. fejér ellen eljárás indult.

viii. kerület kerepesi ut 15. előtt dr. papp jánosné 63 éves nyugdíjas, budapesti lakos személygépkocsijával a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte kitka ferenc 73 éves nyugdíjas, budapesti lakost. a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. dr. papp jánosné ellen eljárás indult.

/folyt köv/

-11-

10.10/ny

10<sup>10</sup>g

bb 19. / budapesti ....folyt/ny

török imre 25 éves méhész, ujfehértói lakos a xvii. kerület, pesti ut és 509. utca kereszteződésében személygépkocsijával szabálytalanul kanyarodott, összeütközött egy motorkerékpárral. a motorkerékpár vezetője, hédi Antal 46 éves lakatos, gyömrői lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. török ellen eljárás indult.

xiv. kerület ajtósi dűrer-sor és május 1. ut kereszteződésében schreiner tiber 25 éves gépkocsivezető, budapesti lakos az általa vezetett autóbusszal a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte kocsis istván, 59 éves művezető, budapesti lakost. kocsis istván súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. schreiner tiber ellen eljárás indult. /mti/

--

bb.20. rendőrségi hírek

tm/a/-cz

1974. május 30.

kiskörösön egy utkereszteződésben kapitány sándor 53 éves gépkocsivezető, jánoshalmi lakos tehergépkocsival szabálytalanul előzés közben elütötte a kanyarodó breznyák istván 37 éves segéd munkás helyi lakos kerékpárost. breznyák olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. eljárás indult a tehergépkocsi vezetője ellen.

borsod megyében sajióivánkán zsirai lajos 26 éves villanyszerelő, ózdi lakos motorkerékpárjával elütötte a szabálytalanul kanyarodó farkas béla 37 éves máv dolgozó, sajióivánkai lakos kerékpárost, majd felborult. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője a helyszínen meghalt, utasát súlyos, a kerékpárost pedig könnyű sérüléssel szállították kórházba. farkas béla ellen eljárás indult.

borsod megyében edelény határában a vezetői engedéllyel nem rendelkező mester györgy 23 éves alkalmi munkás, szikszói lakos személygépkocsival, amelyet ittasan vezetett, nekiütközött a vele azonos irányban haladó és kanyarodó vontató pótkocsijának. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője a helyszínen meghalt.

/folyt.köv./  
10.10/a

- 12 -

bb.20./ rendőrségi.....folyt./-a

dunakeszin suga kálmán 30 éves gépkocsivezető, budapesti lakos nyerges vontatóval szabálytalanul előzés közben áttért a baloldara és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő személygépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője, erdélyi ernő 36 éves művezető, szódi lakos a helyszínen meghalt. eljárás indult suga kálmán ellen.

zala megyében nagykapornak határában biró józsef 78 éves nyugdíjas, tilaji lakos féktávolságon belül egy mikrobusz elé lépett, amely elütötte. az idős ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

szilvásváradon a zivatar előtt egy fa alá beálló török éva 43 éves tanárnő, jászberényi lakost halálos villámcsapás érte. ugyanitt két kiránduló könnyebb sérülést szenvedett. /mti/

--

bb .21. magyar forgácslapok hollandiának

tm/sc/fé -cz

1974.május 30.

a hungarocoop szövetkezeti külkereskedelmi vállalat, a margitszigeti nagyszállóban megrendezett „szabadidő 74„ című kiállításán a konform b.v. holland céggel szerződést kötött rusztikus furnirozott faforgácslapok szállításáról. a buortorlapként falburkoló vagy térelválasztó elemként felhasználható lemezekből egyelőre 200 000 holland forintért rendelt a partnercég, kilátásba helyezte, hogy ha a szállítmány sikeres lesz, úgy 1975-re e mennyiség többszörösét vásárolja. /mti/

--

bb 22. pannonia 74 - augusztusban rendezik meg a szövetkezeti szakemberek v. találkozóját harkányban

vid/ny -cz

1974 május 30.

az országos szövetkezeti tanács védnöksége alatt - pannonia 74 elnevezéssel - ötödik alkalommal kerül sor az idei nyáron a szövetkezeti szakemberek találkozására harkányban.

/folyt köv/

-13-

11.08/ny

12<sup>15</sup>g

bb 22. / pannonia ...folyt/ny

a rendező tit most készítette el a két-hetes szövetkezeti fórum programját. e szerint augusztus 11-én a siklói vár kongresszusi termében nyílik meg a találkozónak, a bevezető előadást dr. molnár frigyos, az országos szövetkezeti tanács és a szövetség elnöke tartja.

a pannonia tanácskozások központi gondolata: a szövetkezet az emberért - az ember a szövetkezetért. e gondolatra épülnek fel évről évre az egymáshoz kapcsolódó témák. az ideai találkozónak előadásai az oktatással és a neveléssel, valamint a vezetőképzéssel foglalkoznak majd. az előadók, a vitavezetők neves szakemberek lesznek: szövetkezeti mozgalmunk vezetői, egyetemi tanárok, tudományos kutatók, kiváló gyakorlati szakemberek. a program során a hazai és a külföldi vendégek ellátogatnak beremendre, tanulmányozzák a különböző típusú szövetkezetek működését, életét.

a találkozó egyúttal tartalmaz pihenést is nyújt a pannonia 74 résztvevőinek. megismerkednek a 2000 éves pécs nevezetességeivel, kirándulnak baranya legszebb tájain, természetesen naponta élvezhetik az európai hírű fürdőhely termálvizét. a szövetkezeti szakemberek v. találkozójára iránt hazánkban és külföldön egyaránt nagy az érdeklődés, a rendezőszerv legalább másfélszáz vendéget vár harkányba./mti/

-. -

bb 23. ludas matyi 172 alakban - a pályadíj meséskönyv és csokoládé

vid/kz/ny -cz

1974. május 30.

százhetvenkét rajz, festmény, papírragasztás érkezett a debreceni és a hajdu-bihar megyei művelődési központ gyermekrajzpályázatára. a pályázatot a ludas matyi bábszínpad új emblémájának elkészítésére hirdették meg. a kis pajtások sok ötlettel ábrázolták ludas matyit, vagy a történetének valamelyik jelenetét. a pályázatra beküldött rajzok közül az első díjat lenkei klára és baranyi róbert kapta, mindeketten első osztályosok. a jutalom meséskönyv és csokoládé volt. a legszebb gyermekrajzokból kiállítás is rendeztek./mti/

-. -

11.30/ny

-14-

12<sup>15</sup>g

bb 24. tizenkét évre ítélték az éjjeliőr támadóját

vid/kz/ny -cz

1974. május 30.

a hajdu-bihar megyei bíróság jogerősen tizenkét évi fegyházra ítélte nagy lajos balmazújvárosi lakost nyereségvágyból elkövetett emberölés büntetvének a kísérlete miatt. nagy lajos a múlt év utolsó napján hajdubszörménybe utazott, hogy ott töltse a szilvesztert. az italozást az új esztendő napján is folytatta, majd részegen a tűzép telephez ténfergett, ahol mint fuvaros többször is megfordult. a huszonkét esztendő fiatalember ugyanis elhatározta, hogy megöli az őrt és kirabolja a pénztárt. bemászott a kerítésen és az idős töviskes Mihály éjjeliőrt vasruddal leütötte, elszedte a zsebében lévő értékeket, majd kulccsal nyitogatni kezdte a zárat. „ munkájában, „ megzavarta töviskes Mihály váltótársának csemetéje. nagy lajos a kerítésen át elmenekült, egész nap egy cementes hordóban aludt, majd visszatért a városba, ahol elfogták./mti/

-. -

bb 25. pártküldöttség utazott helsinkibe

tm/ny -cz

1974. május 30.

csütörtökön pártküldöttség utazott helsinkibe óvári miklós-nak, az mszmp központi bizottsága titkárának vezetésével, hogy részt vegyen a finn kommunista párt június 1-i ünnepségén. a delegációt a ferihegyi repülőtéren katona István, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője bucsuztatta./mti/

-. -

bb 26. zöldségtermesztési ankét győrtött

vid/ny -cz

1974. május 30.

a kisalföldön több évszázados hagyományai vannak a zöldségtermesztésnek. az utóbbi években ezen a vidéken is válságba került e fontos árucikknek a termelése: a termelés és az értékesítés közötti ellentmondások miatt. sok gazdaságnak elvette a kedvét a termeléstől, hogy gyakran átvételi problémák miatt veszendőbe ment a termelés.

a nemrégiben megjelent a zöldségtermesztéssel kapcsolatos kormányhatározatból adódó helyi teendőket vitatták meg csütörtökön győrtött a technika házában megtartott ankéton. részletesen szó esett a zöldségtermesztés és a helyi ellátás fejlesztési lehetőségeiről.

/folyt köv/  
12.00/ny

-15-

13<sup>20</sup>g

bb 26. / zöldségtermesztési ....folyt/ny

a megyében a nagyüzemi gazdaságok az idén csaknem 4 ezer hektáron természetesen zöldséget. mind a mék, mind pedig a hűtőipar folytatja a bázis gazdaságok kialakítását. a hagyományos zöldségtermelő körzetek mellett rábaköz egyes területein is kialakítanak paprika, uborka és más zöldségfélék termelő gazdaságokat. emellett sürgetőleg jelentkezik a hagyományos zöldségtermelő vidékeken, a fertő-tó mentés: és szigetközben is a régi termelési kedv visszaállítása.

a győr-sopron megyei fogyasztási szövetkezetek álltak hozzá legrugalmasabban e fontos kérdéshez. széles körben szervezték meg a háztáji gazdaságokban, a kiskertekben a zöldségtermesztést. különösen győr, sopron és mosonmagyaróvár zöldség-ellátásához járulnak hozzá. a szövetkezetek utaztatják a legkevesebbet a zöldséget, s tőlük kerül leggyorsabban, legfrissebben az üzletekbe és a fogyasztókhoz.

a primőr termesztés növeléséért a városi kiskertekben és a falusi háztáji gazdaságokban megszervezik a nagytömegű főlia alatti primőr termesztést. győrtől az idén szervezetteren 5 ezer négyzetméteren természetesen első lépésként primőrt a kiskertekben./mti/

-.-

bb 27. idegenforgalmi szakemberek tanulmányutja a balatonnál

vid/kz/ny -cz

1974. május 30.

a két balatoni megye - somogy és veszprém - idegenforgalmi hivatala - a sítour és a balatontourist nord - szerdán és csütörtökön tanulmányutat rendezett mindazon vidéki busz irodák képviselőinek, amelyek résztvesznek a magyar tenger belföldi idegenforgalmának a szervezésében. bemutatták nekik mindazokat a változásokat, amelyek az idei nyárra új lehetőségeket kínálnak. a legtöbb új szálláshely balatonszemesen van, ahol 42 millió forintos költséggel 272 hellyel bővült a nyaralótelep és 1200-zal több turista verhet sátrat. a már több, mint 400 vendéget fogadó balatonszemesi telepen összpontosítják a sítour-vizijárműveit; a bérelhető vitorlásokat, csónakokat, vízisí felszereléseket.

a déli parton ezenkívül még további 6 millió forintot költöttek a kempingek korszerűsítésére, az uthálózat javítására.

/folyt köv/  
12.35/ny

-16-

13<sup>25</sup>g

bb 27. / idegenforgalmi -..folyt/ny

az északi parton is a legnagyobb táborközpont, a balatonfüredi, fejlődik a leglátványosabban. itt is mintegy 500 kempingezővel fogadhat többet a tavalyinál. tihanyban a kemping faház negyede bővült, míg kiliántelegen az expressz ifjúsági és diákutazási iroda épített újabb táborát és faházfalut.

a tóparti idegenforgalmi hivatalok, amelyek rendszeres programról gondoskodnak, bővítették információs és szolgáltatást ellátó hálózatukat. új idegenforgalmi iroda nyílt balatonszemesen, tapolcán és a balatonfüredi máv állomáson./mti/

-.-

bb 28. szombaton nyit a szőnyi uti strand

k-ny -cz

1974. május 30.

junius 1-én, szombaton megnyitja kapuit a szőnyi uti melegvízstrand, amely naponta 8-18 óra között áll a fürdőző közönség rendelkezésére. a hétvégeken, szombat-vasárnap a versenyszodát is látogathatják a vendégek./mti/

-.-

bb 29. javult a munkástelepülések kereskedelmi ellátottsága veszprém megyében - ülést tartott a megyei tanács

vid/kz/mné/ny -cz

1974 május 30.

javult a munkástelepülések kereskedelmi ellátottsága - állapította meg csütörtökön a megyeszékhelyen megtartott ülésén a veszprém megyei tanács. a javulás céltudatos fejlesztésnek köszönhető. a megye lakosságának áruellátása - mint a továbbiakban rámutattak - egyébként is jónak mondható. sikerült tartani a forgalom iv. ötéves terv idejére előirányzott növekedési ütemét. a megye lakossága 1973-ban 7.2 milliárd forint értékű árut vásárolt, ami egy főre számítva 17.150 forintnak felel meg, s ez az összes megyék között a legmagasabb egy lakosra jutó évi áruvásárlási érték.

a kereskedelmi hálózat fejlődése színvonalának javulása mellett - mutattak rá végül az ülésen - a vendéglátás most már nagyon is szembetűnően elmaradt. az egy négyzetméterre jutó kereskedelmi forgalom tekintetében is veszprém megye áll az első helyen, de ebben az esetben a legrosszabbak között. hasonlóan zsúfolt vendéglátó egységek az ország egyetlen más vidékén sincsenek, a színvonal viszont éppen egy olyan fontos idegenforgalmi központban, mint keszthely, a legelmaradottabb. a tanács állásfoglalása szerint meg kell gyorsítani az olcsó étkezést biztosító önkiszolgáló hálózat kiépítését./mti/

12.45/ny

-17-

13<sup>30</sup>g

bb 30. időjárásjelentés

t/ny -cz

1974 május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-án, csütörtökön 13 órakor:

több órás napsütés

a skandináv-félsziget fölött nagy kiterjedésű ciklon örvénylik, amely ott, valamint a balti-tenger térségében és lengyelországban változékony időt okoz, szórványosan záporok, zivatarok alakulnak ki. az óceán, valamint az ibériai-félsziget fölött is alacsony nyomású képződmény helyezkedik el, hatására helyenként délnyugat-európában is záporok, zivatarok vannak. a brit-szigetek, nyugat-európa, az alpok és a kárpátok-térsége fölött gyenge magas nyomású képződmény épült fel, így itt változóan felhős, általában csapadékmentes az időjárás.

hazánkban szerdán változóan felhős volt az ég, általában 5-12 órán át sütött a nap. a dunántul déli részén, a duna-tisza-közén és a tiszántulon többfelé zápor, zivatar alakult ki, záhonyban jégeső is hullott. a lehullott eső mennyisége általában 5 mm alatt maradt, helyenként azonban elérte az 5-10 mm-t, sőt pestlőrincről 24, szendrőládról 31 mm-t jelentettek. a hőmérséklet napközben 22-28 fokig emelkedett. ma hajnalra 10-16 fokig hűlt le a levegő. délelőtt általában kevés volt a felhő, a hőmérséklet 11 órára 20-25 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 19.9 fok volt, 1.4 fokkal magasabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

várható időjárás péntek estig: főként nappali felhőképződés, csütörtökön még néhány helyen záporral, zivatarral. pénteken valószínűleg eső nélkül. az időszak elején élénk északnyugati, később mérsékelt változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23-28 fok között.

a duna vizállása budapestnél 284 cm./mti/

12.55/ny

-18-

13<sup>40</sup>g

bb.31. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke május 30-án 13.00 óráig:

se/a/-cz

1974. május 30.

1. a járműpark korszerűsítése
2. műanyagvitorlások külföldre
3. védetté nyilvánították a sághegyet
4. gyógybarlang
5. könnyűipari munkások továbbképzése
6. xi. századi temető
7. források a bükkben
8. gk-at fosztogatott
9. forgalomkorlátozás a szolnoki tisza-hidon
10. erdei tornapálya
11. levegőszennyezettséget vizsgáló állomások
12. szabászat vágópréssel
13. agrokémiai központok
14. ismét működnek a telefonok
15. elutazott a berlini pártbizottság küldöttsége
16. a budapesti pb ülése
17. tájvédelmi körzet baracson
18. a grazi operaház szombathelyen
19. . balesetek
20. rendőrségi hírek
21. forgácslapok hollandiának
22. szövetkezeti szakemberek találkozója
23. ludas matyi pályázat
24. elítélték a éjjeliőr támadóját
25. pártküldöttség helsinkibe
26. zöldségtermesztési ankát
27. idegenforgalmi szakemberek a balatonnál
28. strandnyitás
29. veszprém megyei tanácsulése
30. időjárásjelentés
31. hírjegyzék

--

bb.32. szocialista szerződés a veszprémi hőközpont korábbi átadására

vid/kz/a/hgy

1974. május 30.

veszprémben, a városi tanács és 22 érdekelt vállalat csütörtökön szerződést írt alá. e szerint a xi. pártkongresszus tiszteletére a kivitelezők a tervezettnél két héttel korábban adják át rendeletésének a város új hőközpontját.

ez az időnyereség elegendő lesz arra, hogy a próbaüzemeltetés kezdetét követően még a fűtési szezon előtt kijavítsák az esetleges hibákat. /mti/

--

13.00-/a

- 19 -

13<sup>55</sup>g

bb.33. a baromfitartás gépesítése - konferencia mosonmagyaróvárott  
vid/kz/fé mné hgy 1974.május 30.

kedden mosonmagyaróvárott az agrártudományi egyetem disz-  
termében megkezdődött a baromfitartás gépesítésével foglalkozó  
2 napos országos konferencia. a napirendjén a gépesített ba-  
romfitartás eredményei, módszerei, a baromfitenyésztés általá-  
nos helyzete, vizsgálata szerepel. a konferencián ismertetik a  
mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár új berendezéseit is.  
/mti/

.-.

bb.34. szovjet „automata kalauzok,, pécssett  
vid/kz/fé hgy 1974.május 30.

szovjet jegykiadó automatákkal indultak forgalomba csütörtökön  
pécs három forgalmas utvonalaán a városi autóbuszok. a nagyjelen-  
tőségű kísérlettől azt várják, hogy egyszerűbbé, korszerűbbé  
váljon a mecsekaljai város tömegközlekedése, gyorsuljon az utas-  
áramlás, s megszűnjön az oly sok gondot okozó perselyek használá-  
ta.

az országban korábban már kísérleteztek ehhez hasonló jegy-  
kiadó automatával. az akkori észrevételek alapján módosították,  
fejlesztették a típust és most ez vizsgálják pécssett. a mecha-  
nikus működtetésű, ötletes szerkezetet 1970 óta gyártja a ka-  
lányingrádi élelmiszergépgyártó vállalat. először rigában kerül-  
tek forgalomba, azóta százötvenezeret szereltek fel szerte a  
szovjetunióban a városi autóbuszokra, amelyek ezideig jól vizs-  
gáltak. kezelése egyszerű. az automata a bedobott pénz méretét,  
súlyát veszi figyelembe, s ennek alapján ad jegyet. „becsap-  
ni,, nem lehet. minden autóbuszon két jegyautomata működik. ha  
a kísérlet beválik, az év végéig pécs valamennyi autóbuszjáratán  
automaták adják a jegyet az utasoknak./mti/

.-.

bb 36. fock jenő fogadta az egb főtitkárát  
pá/ny sl hgy 1974 május 30.

fock jenő, a minisztertanács elnöke csütörtökön délelőtt  
fogadta j. stanovnikot, az ensz európai gazdasági bizottság fő-  
titkárát. a megbeszélésen jelen volt dr. szita jános, a nemzet-  
közi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője.

j. stanovnik csütörtökön délután elutazott budapestről./mti/

13.50/ny

.-.  
-20-

14<sup>30</sup>g

bb.35. befejeződött a kgst agrárgazdasági munkaértekezlet  
vid/kz/fé hgy 1974.május 30.

nyolc szocialista ország agrárgazdasági kutatóintézetének  
vezető szakemberei vettek részt a kgst csütörtökön székes-  
fehérvárott befejeződött agrárgazdasági munkaértekezletén. a  
háromnapos tanácskozáson rendszereztek és egységesítették a  
mezőgazdasági integráció legfontosabb fogalmait, és tanulmányoz-  
ták a magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemek vertiká-  
lis kapcsolatait, azok szervezeti formáit.:  
a munkaértekezlet résztvevői egységes meghatározást dolgoztak ki  
olyan agrárgazdasági fogalmakra, mint például az élelmiszer-  
gazdaság, az iparszerű mezőgazdasági termelés, a vertikális kö-  
telékek, a közös vállalatok és társulások. a munkaértekezlet vé-  
gezetül ajánlásokat dolgozott ki a kgst szervek részére a verti-  
kális gazdaságszervezés fő kutatási irányainak meghatározására  
és a mezőgazdaság, a feldolgozóipar, valamint a kereskedelem kap-  
csolatainak, együttműködésének fejlesztésére. |

innen embargó: 19.00 óráig! agrárpari komplexum, a vállal-  
----- kozási

az értekezlet résztvevői a tanácskozás ideje alatt megte-  
kintették az enyingi állami gazdaságot, csütörtökön pedig az  
agárdi állami gazdaságba látogattak. ott történt meg a tanács-  
kozás jegyzőkönyvének és mellékleteinek ünnepélyes aláírása is.  
ezen részt vett váncsa jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi mi-  
niszterhelyettes, továbbá takács imre, az mszmp fejeér megyei bi-  
zottságának titkára is./mti/

.-.

bb 37. ülést tartott a magyar nők országos tanácsa  
t gy/tm/ny zs hgy 1974 május 30.

csütörtökön a parlament vadásztermében ülést tartott a ma-  
gyar nők országos tanácsa. az elnökségben foglaltak helyet:  
jakab sándor, az mszmp kb tagja, a központi bizottság osztályve-  
zetője, keserü jánosné könnyűipari miniszter, erdei lászlóné,  
a mnót elnöke, fekete jánosné, és makoldi mihályné, a mnót al-  
elnökei, sebestyén nándorné, az országos béketanács főtitkára,  
és a mnót elnökségének több tagja. markovics lászlóné, a nőta-  
nács elnökségének tagja üdvözölte a résztvevőket, köztük a nőta-  
nács vendégeként hazánkban tartózkodó amerikai, ciprusi, iraki,  
indiai és japán nőszövetségek küldötteit.  
/folyt köv/ -21-  
14.00/ny

14<sup>35</sup>g

bb 37. / ülést tartott ...1.folyt/ny

elsőként sebestyén nándorné emlékezett meg a nemzetközi és a magyar békemozgalom 25. évfordulójáról. hangsúlyozta: a jubileumi évforduló egyben emlékezés mindazokra, akik történelmi tisztánlátással negyed századdal ezelőtt kibontották a világ legátfogóbb mozgalmának, a béke világmozgalomnak a zászlaját. emlékeztetett arra, hogy a nemzetközi demokratikus nőszövetség a szervezett nemzetközi békemozgalom egyik alapító tagja volt. a nőmozgalmak nagy aktivitással vettek részt a nemzeti békemozgalom megszervezésében is. így hazánkban is a nőmozgalom volt békemozgalomunk egyik alapító tagja. a magyar nőtársadalom a zászlóbontástól kezdve mindig aktív részvevője, támogatója volt a békeharcnak - mutatott rá sebestyén nándorné, s tolmácsolta az országos béketanács elnökségének köszönetét a nőtanács, az egész magyar nőtársadalom eddigi támogatásáért. végezetül átnyújtotta erdei lászlónénak az országos béketanács emlékplakettjét. ezt követően a tanácsülésen részvevő külföldi delegátusok kaptak szót. felszólalt sara reddy, a nemzetközi demokratikus nőszövetség indiai titkára is, aki beszámolt az ndn legutóbbi var-sóban megtartott ülésének határozatairól, egyebek közt arról, hogy 1975. a nők nemzetközi éve lesz.

a nőtanács a továbbiakban - az elnökség előterjesztése alapján - megtárgyalta a legutóbbi tanácsülés óta végzett munkáról szóló beszámolót. a jelentés kiemeli, hogy a magyar nők országos tanácsa az eltelt időszakban tovább munkálkodott a x. pártkongresszus határozatainak megvalósításán. továbbra is legfőbb feladatának tekinti, hogy a propaganda és a tömegtájékoztatás, a felvilágosítás és a tudatformálás eszközeivel elősegítse a gyerekeket nevelő családok és az anyák társadalmi megbecsülését. a népesedéspolitikai határozat megismertetésében aktív szerepet vállalt a nőtanács. az állami szervekkel és a társadalmi mozgalmakkal együttműködve aktivistái résztvesznek a fiatalok, a családalapítók és a már házasságban élők nevelésében is.

a nőtanácsa a x. pártkongresszus után feladatul kapta: vizsgálja meg az érvényben lévő jogszabályokat a női egyenjogúság szempontjából, s készítsen javaslatokat azok továbbfejlesztésére. a feladat elvégzésére kijelölt társadalmi bizottság javaslati közül néhány helyet kapott a népesedéspolitikai határozatban is; a javaslatok többsége azonban már a családjog-törvény témakörébe tartozik. a családjogi törvény módosításához a nőtanács több mint negyven javaslatot tett, közülük 27 helyet kapott a ~~tervezetben~~<sup>14</sup> pedig a végrehajtási rendeletben.

/folyt köv/  
14.10/ny

-22-

14.10. g

bb 37. / ülést tartott ....2.folyt/ny

a nőtanács javaslatai mindenekelőtt a szocialista családi közösségek megszilárdítását, valamint a gyermekek eddigénél is fokozottabb védelmét biztosítják. a mnót továbbra is részt vesz a jogszabályok napjaink valóságát tükröző vizsgálatában, széleskörű ismertetésében.

jelenleg két fontos felmérésen dolgoznak: az egyik a nő családon belüli helyzetének és szerepének alakulásáról, a másik a nők közéleti tevékenységének helyzetéről készül.

az eltelt időszakban tovább fejlődött a nőtanács nemzetközi tevékenysége. fő célkitűzésük - a magyar nők és családok életkörülményeinek minél szélesebb körű nemzetközi megismertetése mellett - változatlanul az volt, hogy erősítsék, elmélyítsék a baráti kapcsolatokat a szovjet nőbizottsággal és a szocialista országok nőmozgalmával. a magyar nők országos tanácsa aktívan részt vett a nemzetközi demokratikus nőszövetség munkájában. a nőtanács képviselője részt vett az ENSZ nők jogaival foglalkozó bizottságának new yorki ülésén. az európai béke és biztonság eszméjét szolgálta néhány tőkés országban járt magyar delegáció útja, s tovább fejlődtek a kapcsolatok több ázsiai ország nőszervezetével. a nőtanács nemzetközi tevékenységének szerve része az erkölcsi és anyagi támogatás, szolidaritás mindazokkal, akik hazájukban az elnyomás és a terror ellen, az agresszió következményeinek felszámolásáért, hazájuk felszabadításáért és függetlenségéért harcolnak. e szolidaritás jegyében a nőtanács erejéhez mérten támogatást nyújtott a vietnami demokratikus köztársaság nőmozgalmának, ahová többek között szülszerű felszereléseket, varrógépeket küldtek. ezenkívül a nőtanács részt vett a chilei szolidaritás nemzetközi és hazai akcióiban is. a nemzetközi tevékenység előterében jelenleg a „nők nemzetközi éve”, magyarországi programjának kidolgozása, az ezzel kapcsolatos rendezvények összeállítása áll.

/ folyt. köv/.

bb.38. kedvezőbb lehetőségek a magyar-francia áruforgalom és kooperáció fejlesztésére - a magyar kereskedelmi kamara/szekciójának közgyűlése

francia

t sb/tm/sc/fé hgy

1974.május 30.

a magyar kereskedelmi kamara francia szekciója csütörtökön közgyűlést tartott, amelyen dr. salusinszky istván, a külkereskedelmi bank vezérigazgatója, a szekció elnöke, és dr. pédeijenyő, a párizsi magyar nagykövetség kereskedelmi tanácsosa, a magyar külkereskedelmi kirendeltség vezetője számolt be franciaországi külkereskedelmi tapasztalatairól, és elemezte a magyar-francia kereskedelmi, gazdasági kapcsolatok eddigi eredményeit és további kilátásait./folyt.köv./

14.30./fé magyar

- 23 -

15.00 g

bb.38./ kedvezőbb...folyt./fé

rámutatottak, hogy az USA és az NSZK után Franciaország a világ legnagyobb exportáló országa. export-import kereskedelmét rendszeresen aktivummal zárta, de az idén az olaj-és nyersanyagárak emelkedése miatt már mintegy 22 milliárd frank külkereskedelmi mérleghiányra számít. a szocialista országok csak a francia külkereskedelem 3.5 százalékában vesznek részt, jelentőségük mégis növekedett, mert a velük folytatott kereskedelem jelentős aktivumokat nyújt Franciaországnak, amelynek éppen ezért fontos külkereskedelmi stratégiai célja, hogy növelje árucseréjét a közös piacon kívüli országokkal. most a francia köztársasági elnökválasztás után sem elsősorban az új elnök személye, hanem az ország gazdasági, külkereskedelmi helyzete határozza meg a szocialista országokhoz fűződő gazdasági kapcsolatait. a gazdasági alapkérdés tehát változatlan, s ennek megfelelően fontos érdeke Franciaországnak, hogy fejlessze kapcsolatait a külkereskedelmi mérlegéhez aktivumot adó szocialista országokkal.

Magyarország részesedése a francia külkereskedelemben még az egy százalékot sem éri el, s a kölcsönös áruforgalomban a magyar export nem fedezi a franciaországból származó importot. az utóbbi években kötött kereskedelmi és kooperációs egyezmények alapján azonban lényegesen javult a magyar export lehetősége a francia piacon. a korábbi diszkriminációs nehézségek nagy része megszűnt, s a magyar áruk túlnyomó részénél kontingentálás sem akadályozza az export bővítését, a termelési kooperációk fejlesztését, s a hitelfeltételek is kedvezőbbek, mint korábban. ezt mutatja, hogy néhány magyar külkereskedelmi vállalat az utóbbi két évben másfélszeresére - kétszeresére növelte a francia partnerekkel folytatott kereskedelmét, mert egy sor új cikk megismertetésével aktív piackutatással a francia vásárlók körében mutatkozik tehát a két ország közötti árucseré és kooperáció fejlesztésére. vezető francia külkereskedelmi szakemberek véleménye szerint néhány év alatt meg lehetne kétszerezni a magyar-francia árucseréforralmat.

a kamara francia szekciójának közgyűlésén hangsúlyozott feladatként vetődött fel, hogy a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztésében elsősorban a magyar partnereknek kell kezdeményezésekkel fellépni. ezért fontos követelmény, hogy a magyar vállalatok jobban megismerjék a francia ipar és külkereskedelem szervezeti felépítését, üzleti gyakorlatát, hogy a magyar üzletszerzők, és műszaki szakemberek könnyebben felismerjék az üzleti lehetőségeket, s a korábbinál aktívabb kezdeményezésekkel tegyenek ajánlatot a kölcsönösen előnyös szerződések megkötésére. a tapasztalatok azt mutatják, hogy a francia vásárlók, üzletemberek érdeklődnek a magyar áruk iránt./mti/

14.30./fé

M-120

kk

bb.39. sajtóértekeztetés a dél-vietnami köztársaság nagykövetségén

t/ro/tr/zs/a/hgy

1974. május 30.

a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya megalakulásának ötödik évfordulója alkalmából sajtóértekeztetést tartottak csütörtökön a DVK budapesti nagykövetségén. Nguyen Phu Soai nagykövet hangsúlyozta: a Thieu-klikk amerikai parancsra csaknem összes katonai erőit mozgósította az úgynevezett „területelözönlő”, tervek megvalósítására, vagyis a felszabadított területek ellen irányuló rablótámadások indítására és az ellenőrzése alatt álló területek lakosságának elnyomására.

a dél-vietnami népnek azonban sikerült eddigi eredményeit megerősíteni és továbbfejleszteni, miközben széleskörű harcot folytat politikai, katonai, diplomáciai fronton egyaránt, hogy rákenyszerítse az egyesült államokat és a saigoni kormányt is a párizsi megállapodások szigorú végrehajtására. a legsürgetőbb dél-vietnami probléma jelenleg - mondotta - az USA katonai elkötelezettségének és dél-vietnam belügyibe való beavatkozásának megszüntetése. a saigoni kormánynak el kell fogadnia a DFK 1974. március 22.-i határozatos javaslatát; maradéktalanul meg kell valósítania a tűzszünetet, szabadon kell bocsátania az általa törvénytelenül fogva tartott összes katonai és polgári személyt, hogy megnyiljék az ut dél-vietnam belső problémáinak rendezéséhez.

a dél-vietnami nép mindig élvezte a magyar párt, kormány és nép sokoldalú támogatását. a párizsi megállapodás aláírása után jelentősen szélesedtek a dél-vietnami köztársaság és a magyar népköztársaság kapcsolatai. ezen a téren jelentős állomás volt Nguyen Huu Tho-nak, a DNFF központi bizottsága elnöksége és a DFK tanácsadó testülete elnökének múlt év decemberében tett magyarországi látogatása.

a nagykövet végezetül tolmácsolta a délvietnami nép, a délvietnami nemzeti felszabadítási front és a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának őszinte köszönetét, az MSZMP-nek, kormánynak, a testvéri magyar népnek a vietnami nép igaz ügyének győzelméhez nyújtott támogatásáért.

/mti/

14.25/a

M-120

- 25 -

vbb 40. napirenden a kiskereskedelmi üzlethálózat fejlesztése  
csongrádban

vid/fm/ny hgy

1974. május 30.

csongrád megyében a negyedik ötéves terv eddigi időszakában dinamikusan nőtt a kiskereskedelmi üzletek forgalma, a kereskedelmi hálózat fejlesztése azonban ~~ezzel~~ nem áll arányban. ezért sem a lakosság vásárlási körülményei, sem a kereskedelmi dolgozók munkakörülményei nem javultak a kívánt mértékben, - állapították meg a csongrád megyei tanács csütörtökön szegeden tartott ülésén.

a tanács elé terjesztett jelentés szerint különösen szegeden rendkívül erős a bolti kiskereskedelmi hálózat és a vendéglátóipari üzletek leterheltsége. a forgalom-növekedés itt meghaladja a megyei és az országos átlagot. a város lakosainak egyébként is gyorsan növekvő száma, a környékről napközben ide látogatókkal mintegy husz százalékkal növekszik és igen sok külföldi is felkeresi szegedet. az átutazók közül szintén sokan vásárolnak a szegedi üzletekben és a megye más városaiban. a gondokat növeli, hogy a több mint 20.000 lakosú városrészben még csak ezután adnak majd át új abc-áruházakat, éttermet és más üzleteket.

a problémák ellenére a tervidőszakban 1975-ig előreláthatóan 45.000 négyzetméterrel nő a kiskereskedelmi és a vendéglátóipari üzletek alapterülete. a tanácsülésen rámutattak arra, hogy a következő ötéves tervben az eddiginél is gyorsabb ütemben szükséges növelni a kereskedelmi hálózatot.

a helyi tanácsok figyelmet felhívták arra, hogy a kereskedelmi rendezettségű helyiségeket a lehetőség szerint minél előbb adják vissza eredeti céljaikra; a hálózatfejlesztésbe vonják be a szövetkezeteket és más szerveket: szorgalmazzák, hogy a termelő ipari és mezőgazdasági üzemek szintén nyissanak új üzleteket. elsősorban az iparcikk és vendéglátó hálózatban sürgetik önkiszolgáló és egyéb korszerű eladási formák bevezetését. a következő években fokozni kívánják a csongrád megyei kereskedelmi hálózatban az anyagmozgatás gépesítését, a hűtőberendezések, a korszerű pénztárgépek, árskálás mérlegek, árusító automaták alkalmazását. /mti/

14.40/ny

N<sup>1</sup> 1500

bb. 41. r. műszaki doktorokat avattak a veszprémi vegyipari egyetem

vid/fm/ny hgy

1974. május 30.

a veszprémi vegyipari egyetem csütörtöki ünnepi tanácsülésén műszaki doktorokat avattak. dr. nemezc ernő rektor nyolc mérnököt és két pedagógust fogadott doktorrá: közülük kilencen summa cum laude eredménnyel szerezték meg a megtisztelő címet. /mti/

--

bb 42. egészségügyi fiatalok megyei ifjusági parlamentje salgótarjánban

vid/fm/ny hgy

1974. május 30.

a nógrád megyei kórházakban és más egészségügyi intézményekben, a területi egészségügyi ellátás hálózatában dolgozó fiatalok képviselőiben százhusz küldött tartott ifjusági parlamentet csütörtökön salgótarjánban. az ifjusági parlamenten megjelentek az egészségügyi minisztérium, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete központi vezetőségének, a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának képviselői is. dr. fancsik jános, a megyei tanács egészségügyi osztályvezetője tartott beszámolót. a tanácskozáson elismeréssel szóltak az egészségügyben tevékenykedő fiatal középkaderek és orvosok helytállásáról, gyógyító munkájáról, eleven szellemi, tudományos tevékenységéről. éppen ezért hiányolták a tudományos munka intézményeit és ösztönözték mind a fiatalokat, mind a gyógyászati létesítmények vezetőit tudományos kutatócsoportok kialakítására, támogatására. a nógrádi egészségügyi dolgozók a szakmai továbbképzés minden lehetőségével rendelkeznek, élnek is vele, az idegennyelv-tanulás iránt korábban megnyilvánult örvendetes érdeklődés azonban csökkent. hangsúlyozták a fiatalok többségének etikai szilárdságát, felelősségérzetét, de szóvá tették az anyagiasságból származó indokolatlan munkahelyváltoztatásokat. /mti/

--

14.50/ny

-27-

N<sup>1</sup> 1500

bb.43. 1974-76: nagyszabású rekonstrukciós munkák éve a belvárosban - koordinációs értekezlet a fővárosi tanácsnál

t/mir/tr/zs/a/hgy

1974. május 30.

a negyedik és az ötödik ötéves terv fejlesztési céljai jelentős mértékben érintik budapest belvárosát: a dimitrov tér, a kálvin tér, az astória, a deák tér és a duna által határolt 2 négyzetkilométernyi területen az 1974-76 évek közötti időszakra össz pontosul a fővárosban megvalósításra váró építési munkák jelentős része. a feladat sikeres végrehajtása érdekében csütörtökön a budapesti pártbizottság kezdeményezésére - az építkezésben érintett hatóságok, tervező-, beruházó-, kivitelező-és közmvállalatok képviselőinek, gazdasági és pártvezetőinek részvételével értekezletet tartottak a fővárosi tanácsnál.

mészáros vilmos, a budapesti pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője hangsúlyozta: az építkezések által érintett terület kereskedelmi, hivatali, idegenforgalmi és közlekedési centrum. budapestnek ezen a viszonylag kis területén az ott élő 70 ezer lakossal együtt naponta 700,000 ember közlekedési-és ellátási gondjait kell megoldani. rendkívül nagy tehát a jelentősége annak, hogy az építkezéseket összehangoltan, szervezeten, kulturált körülmények között, lehetőleg a belváros életének megbolygatása nélkül bonyolítsák le. a nagy arányú rekonstrukciós munkák ezért magasszínvonalu, folyamatos szervezést, összehangoltságot igényelnek, amelyben nagy felelősség hárul az építkezésekben részt vevő vállalatokra.

giltner andor, a fővárosi tanács elnökhelyettese arról számolt be, hogy 1976 végéig kell megépíteni és forgalomba helyezni az észak-déli metróvonal deák tér, nagyvárad tér közötti első szakaszát. a belváros területén metróállomás és gyalogos aluljáró-rendszer építési munkáit kell befejezni a deák téren, a felszabadulás téren és a kálvin téren, s ki kell alakítani a hozzájuk csatlakozó közlekedési csomópontokat.

/folyt.köv./

14.45/a

- 28 -

NA 1540

bb.43./ 1974-76:.....folyt./-a

a munka folyamatosságának biztosítása és határidőre való befejezése érdekében a forgalom jelentős részét terelőutakon kell majd lebonyolítani. ugyanakkor a metróépítési munkákkal egyidőben kell elvégezni az erzsébet-híd időszakos felülvizsgálátát és utburkolatának cseréjét is. a budapesti vízellátás fejlesztési programjának keretében ez év végéig új főnyomóvezetékét építenek, amely a duna-korzó, a belgrád-rakpart és a dimitrov tér vonalán érinti a metróépítkezés terelőutvonalát. gondoskodnak a rekonstrukció által érintett terület víz, gáz, csatorna és elektromoshálózatának korszerűsítéséről, valamint - a belvárosi telefonközpont 1975 végéig tartó rekonstrukciójával kapcsolatosan - a telefonkábelek kiépítéséről 1975 végéig végrehajtják a belváros levegőtisztaságának biztosítása érdekében rendelt gázprogramot, s ez ugyancsak érinti a belváros rekonstrukciós építési és forgalomterületi területét. a belvárosi üzletközpont kialakításának 1976 végéig tervezett magasépítési munkái szintén szükségessé tesznek bizonyos forgalomtereléseket. a tervek szerint ugyanis rövidesen meg kell kezdeni a kecskeméti utca kálvin téri torkolatánál lévő üres telkek beépítését, és a célszerűség megköveteli azt is, hogy 1976 végéig a korszerűsítésre váró közúti csomópontok és az épülő metró állomások környezetében a városképi szempontból indokolt épülettatarozási és portálrendezési munkákat is elvégezzék.

a nagy csomóponti rendezések miatt lezárt utszakazon a forgalomtereléssel egyidejűleg kell elvégezni az utburkolatbontással járó és az egyéb területigényes munkákat is. mindez azt indokolja, hogy e nagyszabású munkálatok idején az v. kerületben és az elterelés által érintett környező részeken a tömegközlekedés járművei elsőbbséget élvezzenek. ahol szükséges, ezt az előnyt a személyautók forgalmának rovására is biztosítják majd.

rendkívüliek az építési feladatok; megoldásukhoz igen fontos, tervszerű koordináció szükséges. enélkül az érintett területen lakóknak és az ott dolgozóknak az elkerülhetetlen kényelmetlenségeken túl is komoly nehézségeket okozhatnak nemcsak a közlekedésben, hanem az ellátásban és más területen is. ennek megelőzése az építőknek és az építetőknek egyaránt közös kötelezettségük.

a fővárosi tanács elnökhelyettese végezetül hangsúlyozta, hogy az érintett hatóságoknak és vállalatoknak mindent meg kell tenniük annak érdekében is, hogy a lakosságot rendszeresen tájékoztassák a belvárosban végzett munkákról és az építkezés állásáról./mti/

14.55/ny

-29-

NA 1540

bb.44. elutazott svájcba pap jános,

tr/zs/fé hgy 1974.május 30.

az mszmp központi bizottságának tagja, a veszprém megyei párt-bizottság első titkára, hogy az mszmp képviselőjében résztvegyen a svájci munkapárt június 1-3 között baselban sorra kerülő x. kongresszusán. a ferihegyi repülőtéren varga istván, a kb. külügyi osztályának helyettes vezetője bucsuztatta./mti/

-.-

bb.45. hazaérkezett berlinből a magyar pártmunkásküldöttség

tr/zs/fé hgy 1974.május 30.

hazaérkezett csütörtökön berlinből a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának pártmunkásküldöttsége, amely a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására andrikó miklósnak, a kb osztályvezető helyettesének vezetésével május 22-30 között tartózkodott az ndk-ban. a küldöttséget tanulmányutja során fogadta werner krolkowski, a politikai bizottság tagja, a kb titkára.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. bagota béla, a kb osztályvezető helyettese fogadta. jelen volt herbert bahr, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

-.-

bb.46. tovább kell erősíteni a szakszervezetek nemzetközi összefogását - pierre gensous felszólalása az élelmiszeripari szakszervezeti világkonferencián

t jf/tm/sc/fé hgy 1974.május 30.

az élelmezési-, dohány- vendéglátóipari és rokonszakmabeli dolgozók nemzetközi szövetségének vi. nemzetközi konferenciája csütörtökön az építők rózsza ferenc művelődési házában folytatta tanácskozását. az értekezleten felszólt Pierre Gensous, a szakszervezeti világszövetség főtitkára, aki kefejtette: a konferenciát a fennállásának 25. évfordulóját ünneplő nemzetközi szövetség nagy sikerének lehet tekinteni./folyt.köv./

14.55./fé

- 30 -

NA 1540

bb.46. / tovább...folyt./fé

a különféle társadalmi rendszerű országokból érkezett szakszervezeti küldöttek aktívan vesznek részt a vitában, s a munkások érdekeinek védelmében együttes nemzetközi cselekvést sürgetnek, ami megegyezik a szakszervezeti világszövetség koncepciójával. vitába szállt azokkal, akik azt hiszik, hogy saját szervezetük erőivel egyedül képesek megoldani a jelenlegi nemzetközi szintű problémákat, ezek az erők - mint mondotta - helytelenül képviselik a munkáosztály érdekeit, bármi legyen is a magyarázatuk arra, hogy nem haladnak együtt a nagy egység-áramlattal. a világ dolgozói közül mind többen értik meg és követelik a szakszervezeti egységpolitika megvalósítását. örömdetes, hogy az itóbbi hónapokban reális és következetes előrehaladás történt a világ szakszervezeti mozgalmainak közeledése terén. a szakszervezeti világszövetség örömmel üdvözlö az egységtörekvést, és a tagszervezetek révén hozzájárul a további sikerek eléréséhez.

foglalkozott a fejlődő, és elmaradott országok súlyos gondjaival, az elmaradottsággal, az éhezéssel, és az analfabétizmussal. hangsúlyozta, hogy a szabad szakszervezetek nemzetközi szövetségével, a munka világszövetségével, valamint minden regionális és országos szakszervezettel együtt kell harcot kezdeni az elmaradottság felszámolására, mert a világ szakszervezeti mozgalma igen sokat tehet az elmaradott országok éhező millióinak érdekében. ezzel kapcsolatban utalt rá, hogy idén kerül sor az ENSZ konferenciájára, amelyen a világlelmezés kérdéseit tárgyalják meg. úgy ítélte meg, hogy a szakszervezeteknek az értekezlet hatékonnyabbá tétele érdekében közös akciókat kell kezdeményezniük.

sürgette a multinacionális vállalatok elleni harc kiszélesítését. ezeknek a társaságoknak mesterkedéseit teljes mértékben leleplezte az olajválság; az olajtermelő országok jogos elhatározása után a nagy nemzetközi társaságok okozták az olajhiányt, az árak emelkedését, a kapitalista világban. azt remélték, hogy ily módon egymás ellen uszithatják a világ dolgozóit, akik azonban nem estek bele ebbe a csapdába, és harcot indítottak a monopóliumok ellen. a multinacionális társaságok ellen további közös akciókra van szükség.

nagy tapssal fogadta a konferencia Roberto Prietonak, a latinamerikai élelmezési és rokonszakmák szövetsége főtitkárának megjelenését és felszólalását. a chilei származású vendég köszönetet mondott, a szakszervezeti világszövetségnek, a nemzetközi szövetségnek, valamint az egész szakszervezeti mozgalomnak azért, amit kiszabadítása érdekében tettek. elmondotta: egy pillanatig sem kételkedik abban, hogy a hatalmas erejű tiltakozás, a harc, és a mozgósítás tette lehetővé a börtönből való kiszabadulását. hangsúlyozta: a latin-amerikai országok ma a harc folyamatát élik át, és meggyőződését fejezte ki, hogy a széleskörű összefogással elérik végleges függetlenségüket.

/folyt.köv./  
15.15./fé

- 31 -

NA 1540

bb.46./ tovább...2.folyt./fé

dr. tamás lászló, az édosz főtitkára felszólalásában méltatta a fennállásának negyed százados évfordulóját ünneplő nemzetközi szövetség tevékenységét. elmondotta, hogy az eredmények a nemzetközi összefogás, és az akcióegység jegyében születtek. ezen az úton tovább kell haladni; a világ szakszervezeti mozgalmát alkotó szervezeteknek az eddiginél is hatékonyabban kell a jövőben együttműködniük./mti/

-. -

bb 47. az aratásra készülődik a mezőgazdaság - ülést tartott az országos operatív bizottság

t jf/tm-ju sl hgy

1974. május 30.

csütörtökön a mém-ben ülést tartott a mezőgazdasági munkák szervezésére létrehozott operatív bizottság; lukács béla mém főosztályvezetőhelyettes bejelentette, hogy a tavaszi munkák országszerte befejeződtek. a terméskilátásokon sokat javított, hogy április 25-től a korábbi szárazságot csapadékos időjárás váltotta fel. átlagosan 100-150 milliméternyi eső áztatta a határt, ami enyhített a tavaszi aszály-gondokon. a növények megfelelően fejlődtek, a melegigényes kultúrák a további napsütést várják.

az elmúlt napok viharai a dunántul nyugati és déli részén sajnos károkat okoztak. zala megyében 15.000 hektáron, baranyában 22.000 hektáron, somogy megyében pedig 35.000 hektáron pusztított a vihar és a jég. 1800 hektáron súlyos károkat szenvedtek a szőlőskertek. mindent egybevetve több mint ezer hektáron újra kell vetni a cukorrépát, a kukoricát csaknem 10.000 hektáron kell kiszántani, illetve helyére új növényi kultúrát elvetni. az illetékes vetőmag-értékesítő vállalatok soron kívül adnak a gazdaságoknak vetőmagot, mert a magvak földbe juttatásával most már egyetlen napot sem lehet késedelmeskedni.

1.7 millió hektáron természetnek idén a gazdaságok kalászos gabonát, a legnagyobb területről, több mint 1.3 millió hektárról búzát takarítanak majd be. a gazdaságok betakarítógép igényét a kereskedelem teljes mértékben nem tudja kielégíteni, egyelőre csak 808 nagy teljesítményű kombájn importját biztosították, de ennél többre lenne szükség. előrehaladott tárgyalásokat folytatnak további külföldi szállításhoz, ezeket a gépeket - tervek szerint - több darabban hozzák be az országba, és magyar vállalatok szerelik össze, és járatják be a kombájnokat. ily módon újabb gépeket állíthatának munkába a nyári szezonban, ami nagy segítséget jelentene a nyári szezonmunkánál.

/ folyt. köv./

15.30/ju

M 15<sup>30</sup>

- 32 -

bb 47. / az aratásra ... 1. folyt./-ju

az alkatrészellátó vállalatok az aratás idején ügyeleti szolgálatot tartanak. a gépjavitó üzemek műhelykocsikat küldenek majd a határba. az alkatrész iránt várhatóan nagy lesz a kereslet, arra számítanak, hogy a gazdaságok régebbi kombájnokat felújítják majd, és egyébként is az elöregedett gépek alkatrészei hamarabb tönkremennek. erre a kereskedelem jóelőre felkészült, és a tavalyinál lényegesebb nagyobb mennyiségű kombájn-alkatrészt biztosít a gazdaságoknak. a főosztályvezetőhelyettes hangsúlyozta: az ideai betakarításnál a mezőgazdasági üzemekben ösztönző bérezési formákat kell alkalmazni a munka meggyorsítására. ugyanakkor a gépekkel jobban ellátott gazdaságoknak segítséget kell adniok a géphiánnyal küszködő gyengébb tsz-eknek.

a gabonatröszt vállalatai az átvételi gépek javításával, a raktárak fertőtlenítésével és új tárolók átadásával készülnek az aratásra. /mti/

-. -

bb 48. új magyar művek a vigszínház műsorán - sajtótájékoztató a következő szezon bemutatásáról

t nn/pá-ju zs hgy

1974. május 30.

a vigszínház és kamaraszínháza, a pesti színház 1974-75-ös évadjának terveiről tájékoztatta csütörtökön várkonyi zoltán igazgató az újságírókat a vigszínházban. mint elmondta, a következő színházi szezon műsorrendjének összeállításában továbbra is a magyar műveknek biztosítják az elsőbbséget. a tervek szerint „30 éves vagyok”, címmel dokumentum-musicalt állítanak színpadra marton lászló rendező irányításával, a felszabadulás 30. évfordulójának tiszteletére. az eredeti dokumentumok alapján összeállított mű a mai 30 évesek szemével kívánja láttatni történelmünk utóbbi három évtizedét.

a pesti színházban újabb gyurkovics tiberigjátékot játszanak a következő hónapokban, szinte részvétem címmel. jelentős eseménynek ígérkezik shakespeare antonius és cleopátra című drámájának bemutatása, vámos lászló vendég-rendezésében, ruttkai évával és darvas ivánnal a főszerepekben.

/ folyt. köv./

15.40/ju

- 33 -

M 16<sup>15</sup>

bb 48. / uj magyar müvek .9 1. folyt./-ju

horvai istván gorkij egyeik nálunk ritkán játszott remekét, a barbárok-at rendezi. a vigszínház által meghirdetett bérleti előadások sorában szerepel még egy eduardo de filippo vagy egy labiche komédia is. a bérletezés történetében első ízben már játszott darabot is meghirdetnek. a ,, képzelt riport egy amerikai popfesztiválról,, sikere ezt mindenképpen indokolja.

a pesti színházban kapás dezső rendezésében aldo nikolaj hárman a padon című vigjátéka lesz az első premier. ebben bulla elmának, bilicsi tivadarnak és páger antalnak tapsolhat majd a közönség. a lengyel drámaírodalmat képviseli witkievicz anya című drámája. szó van még romain rolland vagy o,neill egy-egy művének bemutatásáról is.

a továbbiakban várkonyi zoltán elmondotta, hogy az idén 604 előadást tartottak. örvendetes tény, hogy az állandó színházlátogatók között növekszik a szocialista brigádtagok és az ifjuság aránya. az elmúlt évadban több mint 2400 szocialista brigádtag tekintette meg az együttes egy-egy produkcióját, és ugyanennyi fiatal látogatta kedvezményes jeggyel az előadásokat.

a vigszínház társulata egyébként június elején bécsbe utazik, ahol két alkalommal adja elő a bécsi ünnepi hetek műsorában déry tiber kőpzelt riportjának zenés változatát. a turné a volkstheater vendégjátékának viszonzása lesz. /mti/

--

bb 50. benkei andrás tájékoztatója

k zs/gg-ju zs hgy

1974. május 30.

benkei andrás belügyminiszter - a magyar ujságírók országos szövetségének meghívására - csütörtökön a magyar sajtó házában vezető ujságírók részére konzultációval egybekötött tájékoztatót tartott a közrend és a közbiztonság időszerű kérdéseiről. /mti/

--

16.00/ju

- 34 -

NA 16<sup>15</sup>

bb 49. elhunyt dr. serény andor,

mm-ju zs hgy

1974. május 30.

a francia ellenállási mozgalom kiemelkedő harcosa, a magyar partizán emlékérem és több más kitüntetés tulajdonosa. 62 éves volt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 5-án szerdán 15 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben.

magyar partizán szövetség

elte idegennyelvi továbbképző központ. /mti/

--

bb 51. ünnepi költői est a fészekben

t mm/pá-ju hgy

1974. május 30.

a könyvhét alkalmából pénteken este 8 órakor a dunánál címmel költői estét rendez a magyar írók szövetségének költői szakosztálya és a fészek művészklub igazgatósága a fészekben. az esten a szomszédos szocialista országokból hazánkba érkező költők vesznek részt. köszöntőt nagy lászló mond, a költőket pedig pomogáts béla mutatja be. a fodor andrás által szerkesztett műsorban közreműködik agárdi gábor, bodor tiber, ferenczy krisztina, jancsó andrienne, kertész péter, timár béla és kertész lajos zongoraművész. /mti/

--

bb 55. vizügyi fiatalok a vietnami szakmunkásképző intézet építéséért

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

a középtiszavidéki vizügyi igazgatóság kisz-fiataljai csütörtökön taggyűlést tartottak. elhatározták, hogy a kisz központi bizottságának felhívásához csatlakozva részt vállalnak a vietnamban felépülő ,, magyar-vietnami barátság,, nevet viselő szakmunkásképző intézet építéséből. a következő hetek néhány szabad szombatján is munkát vállalnak és a keresetüket a nemes célra ajánlják fel. közös összefogással ötvenezer forintot fizetnek be a hazánk fiataljai által felépítendő vietnami szakmunkásképző intézet céljaira. /mti/

--

16.07/ju

- 35 -

NA 16<sup>20</sup>

bb. 52. mit és mennyit eszünk? - élelmiszeripari konferencia  
kőszegen

vid-kz/mné/e -cz

1974. május 30.

csütörtökön kőszegen befejeződött az országos élelmiszeripari konferencia. a megállapításai szerint változatlanul „jó evő nemzet”, vagyunk. az ország lakossága jövedelmeinek a felét élelmiszerekre költi. husból jelenleg 65-66 kiló jut évenként egy-egy főre, de a felmérések szerint ez a kvóta 1980-ra 80 kilóra emelkedik. a sertéshus vezető szerepe minden bizonynyal továbbra is megmarad. ez és sok egyéb tényező amellezt szól, hogy az étkezési szokások rendkívül nehezen változtathatók, s emiatt az élelmiszeriparnak valósággal úgy kell „belopnia”, a konyhákba a háziasszonyok, a szakácsok és a fogyasztók tudataiba az újdonságokat, az új szokásokat. jelenleg az ország egy-egy lakosa évente 117 liter tejet, illetve tejterméket fogyaszt. 1980-ig ezt jó volna legalább 160 literre növelni, bár ez is csak hazai viszonyok között jelent előrehaladást, s még mindig nagyon alacsony lesz az egészségesebben táplálkozó országok tej- tejtermék fogyasztásához képest. a szakemberek egyidejűleg állást foglaltak amellezt, hogy meg kell kísérelni az évi 22 kilós zsirfejadag 16 kilóra csökkentését, s ezzel párhuzamosan növelni a táplálkozásban az étolaj és a margarin szerepét. ajánlatosnak mondták a konferencián a lisztes termékek fogyasztásának a mérséklését, bár ugyanakkor rámutattak, hogy a pillanatnyi helyzetből ítélve jelenleg 36 kilós évi cukorfejadagunk 1980-ig nemhogy csökkenne, de körülbelül 44 kilóra emelkedik majd. /mti/

---

bb. 53. pb-palack konténerben - országos tanácskozás és bemutató szegeden

vid-kz/mné/e -cz

1974. május 30.

csütörtökön szegeden bemutatták a szállító vállalatok és a gáztöltő üzemek vezetőinek, szakembereinek a 10-es számú volán vállalatnál kidolgozott konténeres gázipalack-szállítási módszert. az algyői gázmezőn nemrégén üzembehelyezett dán gyártmányu automata palacktöltőhöz kapcsolva szervezték meg. egy-egy konténerben 48 palack fér el, s egy-egy gépkocsi - három szinten - 18 konténert szállít, összesen 864 palackkal. az automata palackozó szállítószalagjáról közvetlenül a konténerbe, majd a szállítókocsira kerülnek a gázipalackok, s ugyanigy, szinte emberi kéz érintése nélkül történik meg az üres palackok rakodása is. egyelőre két konténerszállító szerelvényt állítottak össze algyőn, s ezekre együttesen több mint 5 millió forintot költöttek. két éven belül 9-re növelik a szerelvények számát, s attól kezdve az egész dél-alföldre - több mint 230 városba és községbe - ezzel a korszerű módszerrel szállítják a gázipalackokat. /mti/

16.05/e

-36-

MÁJ 30

bb 54. tudományos eszmecsere a felnőttoktatási intézmények objektív vizsgáztatási módszereiről

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

az objektív vizsgáztatás elméleti és gyakorlati kérdéseivel foglalkozó tudományos tanácskozás kezdődött csütörtökön tihanyban. a magyar pedagógiai társaság felnőttoktatási szakosztálya és a felsőoktatási pedagógiai kutató központ azzal a céllal hívta össze a háromnapos tanácskozást, hogy megvitassák a vizsgáztatás új formáinak tapasztalatait, az objektív vizsgamódszer továbbfejlesztésének lehetőségeit, a gépi értékelés szerepét és az írásbeli tesztek alkalmazásának legjobb módszereit. az ország több mint ötven felsőfoku intézetében dolgozó oktató előtt dr. háhn istván egyetemi tanár tartott vitaindító előadást a korszerű vizsgáztatásról, majd dr. tigyí andrás egyetemi tanár az objektív vizsgamódszer általános jellemzőiről fejtette ki véleményét. /mti/

..-

bb 56. nógrádi sándor-émléktúra

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

nógrádi sándor emléktúrát rendezett a kisz csütörtökön karancsberénybe, a partizánosztog egykori harcálláspontja színhelyére. az emléktúrán több mint kétszáz kisterenyei, mátranovák, homokterenyei, nagybáttonyi és salgótarjáni fiatal vett részt. a kizesek megkoszorúzták a nógrádi sándor partizánosztog emlékmúzeumának falán elhelyezett márványtáblát. /mti/

..-

f e l h a s z n á l h a t ó : 17 óra után

bb. 57. magyar-ndk barátságai találkozó salgótarjában

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

magyar-ndk barátságai találkozót rendezett csütörtökön a hazafias népfront a salgótarjáni kohász művelődési központban. a találkozóon résztvevő szocialista brigádtogok előtt csík pál, a városi tanács elnökhelyettese méltatta az ndk huszonöt éves fejlődését. a barátságai esten részt vett és felszólalt hansjörg schulz, az ndk budapesti nagykövetségének attaséja. /mti/

..-

16.20/ju

- 37 -

MÁJ 30

f e l h a s z n á l h a t ó: 17 óra után!

bb 58. nemzetközi kelta-kutató csoport vas megyében

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

nemzetközi kelta-kutató csoport kereste fel csütörtökön szombathelyt. a részeket több napon át tudományos tanácskozáson vettek részt székesfehérváron, ahol a pannonia-konferenciák második rendezvényeként a kelták közép-európai emlékeiről folytattak eszmecsereket. a szakemberek megtekintették szombathely őse, savaria - a keltákat követő római birodalom 2000 évvel ezelőtti fontos települése - emlékeit a járdányi paulovits istván romkertben és az isis-szentélyben. a vendégeket két jeles savaria kutatót, dr. szentlélek tyhamér és p. buocz terézia kalauzolta.

pénteken az európai bronz- és vaskor egyik legjelentősebb lelőhelyét, a kőszeghelyaljai szent-vidi feltárásokat keresik fel. /mti/

--

f e l h a s z n á l h a t ó: 18 óra után!

bb 59. a gyevcása salgótarjánban

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

magyarországi turnéja során csütörtökön salgótarjánban vendégszerepelt a gyevcása szovjet beat-együttes. az európai bejárat hét tagú zenekar a józsef attila művelődési központban adott nagyszerű műsort. /mti/

--

f e l h a s z n á l h a t ó: 19 órától

bb 60. színházi bemutató egerben

vid/fm-ju -cz

1974. május 30.

az egeri gárdonyi géza színházban csütörtökön bemutatták barta lajos ,, szerelem,, című három-felvonásos színművét. a főszerepeket kovács mária és varga gyula alakította. a darabot jurka lászló rendezte. /mti/

--

16.30/ju

- 38 -

M 17<sup>20</sup>

bb. 61. előtérben a hazai alapanyagbázis fokozottabb kihasználása - papiripari tudományos konferencia

t ol/pá/e sl hgy

1974. május 30.

a csaknem 15 000 munkást foglalkoztató papiripari vállalatnál jelenleg 160-féle papírt és kartont, több ezer fajta feldolgozott papiripari terméket állítanak elő. az egy lakosra jutó éves papirfelhasználás hazánkban ma már meghaladja az 50 kilót, így e téren Magyarország a világranglista első harmadába került.

a papiripar eredményeihez nagymértékben hozzájárult a tudományos kutatómunka hasznosítása. ennek tapasztalatait foglalták össze a technika házában csütörtökön kezdődött kétnapos papiripari tudományos konferencián. a tanácskozást földi lászló könnyűipari államtitkár nyitotta meg.

mint mondotta, a papiripari kutatásban a korábbinál jóval nagyobb teret kap a szintetikus rostok felhasználása, a felületkezelés, műanyaggal bevont papírok, kartonok gyártása. a papiriparban olyan sajátos helyzet alakult ki, hogy az országos nagyvállalaton belül működik a kutatóintézet, ezen kívül a gyáregységekben is folyik helyi kutatómunka és egy-egy célfeladat megoldására külön csoportokat hoznak létre. mindezek együttesen elősegítik, hogy a gyártási ág megfelelhessen a fokozott minőségi követelményeknek, meggyorsuljon az új termékek bevezetése. új követelmény az energiagazdálkodás, energiatakarékosság és a környezetvédelemmel összefüggő feladatok ellátása, koordinálása, valamint az új gyárakkal belépő termelőkapacitások mind teljesebb kihasználása. a papiripar ugyanis rendkívül eszközigenyes; egy dolgozóra mintegy félmillió forint értékű állóeszköz jut. /mti/

---

bb. 62. folytatódott az ENSZ európai regionális konferenciája

t -don/tm/e zs hgy

1974. május 30.

a bűnmegelőzéses foglalkozó regionális ENSZ-konferencia csütörtökön a tudományos akadémia várbeli dísztermében folytatta munkáját. a büntetőjogászok a fogvatartott büntetettek kezeléséről tárgyaltak, különös tekintettel az ENSZ által a büntetettek kezelése tárgyában elfogadott minimális standard szabályok alkalmazására. a bűnmegelőzést sokoldalúan vizsgáló tanácskozáson szó esett a bűnözés gazdasági és társadalmi következményeiről, a kutatás és a tervezés új problémáiról is. felszólaltak a vitában a magyar küldöttség tagjai is. /mti/

16.20/e

- 39 -

M 17<sup>20</sup>

bb. 63. zökkenőmentesen indult az üzemanyag engedélyek vásárlása

sl/rj hgy

1974. május 30.

csütörtökön lépett életbe az a pénzügyminiszteri rendelet amelynek alapján a külföldről érkező gépjárművek tulajdonosainak üzemanyagvásárlási engedélyt kell kiváltaniuk. az illetékes pénzügyi szervek időben gondoskodtak arról, hogy a külföldiek a szükséges engedélyt még az országba belépés előtt az ibusz kereskedelmi joggal rendelkező kirendeltségeinél, a külföldi utazási irodákban, a kijelölt bankokban és autókлубokban megvásárolhassák. intézkedtek arról is, hogy belföldön az összes nagyobb szállodákban, az ibusz és az otp valutabeváltó helyein, utazási irodákban, idegenforgalmi szerveknél, benzinkuták mellett szervezett árusító helyeken zavarmentesen beszerezhető az engedélyeket.

az életbeléptetés napján a határállomásokon teljesen zavartalanul bonyolódott az idegenforgalom. a helyszínen szerzett tapasztalat szerint az engedély bevezetése nem okozott torlódást, fennakadást. /mti/

--

bb. 64. hazaérkezett párizsból kállai gyula

t/pr/tm/rj zs hgy

1974. május 30.

csütörtökön hazaérkezett párizsból kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, aki - mint a nemzetközi és a magyar békemozgalom egyik kiemelkedő, alapító személyisége - külön meghívásra részt vett a béke világtanács elnökségének jubileumi ülés-szakán. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, sebestyén nándorné, az országos béketanács főtitkára, dr. molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, darvasi istván, és kiss károly az országos béketanács alelnöke.

kállai gyula megérkezése után nyilatkozott a magyar távirati iroda és a rádió munkatársának. elmondotta egyebek között, hogy az ülészakon mérleget készítettek a béke világtanács eddigi tevékenységéről, s számba vették a békemozgalomra váró feladatokat is. munkával köszöntötték a negyedszázados jubileumot, mert a megtett utra emlékezve arra is felhasználták az alkalmat, hogy közös álláspontot alakítsanak ki a mai világ nagyon sok fontos kérdésében. a béke világtanács tevékenysége is hozzájárult a nemzetközi politikai légkör enyhüléséhez - hangsúlyozta kállai gyula, s hozzátette: ez a világ fejlődésének fő tendenciája. a társadalmak különböző osztályainak, rétegeinek köréből olyan erők jelentkeznek a nemzetközi életben, amelyek határozottan állást foglalnak a béke, a társadalmi haladás mellett.

/folyt.köv./

16.30 rj

- 40 -

M 1720

bb. 64. /hazaérkezett... 1. folyt./rj

ezért hatotta át optimizmus a béke világtanács mostani elnökségi ülését is. a béke világtanácsban munkálkodók is látják, hogy a mai világ fejlődésének napról napra erősödő tendenciájáról van szó, tudják, hogy alapvető céljaink megvalósításáért mind nagyobb tömegek szállnak sikra. /mti/

--

bb. 65. a tudományos minősítő bizottság

mm/rj zs hgy

1974. május 30.

kiadta az 1975. évi belföldi és külföldi aspiranturára szóló pályázati felhívást. pályázni a felhívásban felsorolt kutatási feladatokból választott témakörökkel lehet, belföldi ösztöndíjas és levelező aspiranturára, valamint az európai szocialista országokba, továbbá kubába, ugyancsak ösztöndíjas és levelező aspiranturára. a pályázás határideje június 30. a felhívást a kutatóhelyeknek, nagyobb üzemeknek megküldték, s beszerezhető a tudományos minősítő bizottság titkárságán is. /mti/

--

öbb. 66. megyei településfejlesztési ankét kiskörösön - száz kiváló társadalmi munkást kitüntettek

vid/fm/rj hgy

1974. május 30.

a bács-kiskun megyében 15 éve tartó város- és községfejlesztési verseny 1973. évi győztes városában - kiskörösön - csütörtökön rendezték meg a hagyományos megyei településfejlesztési ankétot. értékelték a nemes versengés legújabb eredményeit, meghatározták a további tennivalókat. a településfejlesztési munka számos területén kiemelkedő eredmények születtek. ide kell sorolni az évi tanácsi bevételi tervek jelentős teljesítését, a társadalmi munka nagy arányát. a megye lakói 193,8 millió forint értékű társadalmi munkával segítették településeik fejlesztését. az egy főre jutó társadalmi munka értéke országosan is a legmagasabb - 338 forint - bács-kiskunban.

/folyt.köv./

16.45 rj

- 41 -

M 1720

bb. 66 . /megyei településfejlesztési... 1. folyt./rj

növekedett a gazdálkodó szervek által átadott kooperációs pénzüsszeg, amelyet lakásépítésre, óvodák, bölcsődék, tanyai, diákotthonok s más fontos kommunális létesítmények építésére költöttek a tanácsok. társadalmi összefogással újabb 1078 óvodai hely létesült, s a megye már ezzel lényegesen teljesítette az eredeti ötéves óvodaépítési programját. a „tanyai, diákotthonok építését is közös erővel gyorsították meg. kiskunfélegyházán és kiskunmajsán átadják, Lajosmizsén, bocsán, kisszálláson építik, kiskunhalason pedig tervezik a diákok újabb szociális létesítményeit.

az anketon tohai lászló, a bács-kiskun megyei tanács elnök-helyettese jutalmakat, versenyzászlókat, okleveleket adott át a győztes települések vezetőinek. a városok közötti versenyt az új város, kiskörös nyerte meg. a járások közül a kecskeméti, a nagyközségek közül tiszakécske, a két kategóriában értékelt kisebb községek vetélkedőjében pedig vaskút és kumadacs bizonyult a legjobbnak. az első három helyezettek összesen 2 millió 300 ezer forintot kapnak a megyei tanácstól, s az összeget kommunális fejlesztésre fordíthatják.

száz kiváló szervezőt és társadalmi munkást, illetve kollektívát, szocialista brigádöt a „község- és városfejlesztésért,, emléklakettel tüntettek ki. /mti/

-. -

bb. 67. a belföldi turizmus helyzetét vizsgálta a tolna megyei népi ellenőrzési bizottság

vid/fm/rj hgy

1974. május 30.

csütörtökön szekszárdon a belföldi turizmus helyzetéről tárgyalt a tolna megyei népi ellenőrzési bizottság.

az előterjesztett jelentés szerint, tolna megye történelmi nevezetességeiben, természeti értékekben gazdag tájait mind több belföldi turista is felkeresi. az elmúlt évben csaknem harmincezer hazai vendég járt a megyében, az utazási irodák - főleg az idegenforgalmi hivatal - közvetítésével. a legnagyobb vonzóereje a gemenci vadrezervátumnak van, ahol kisvasuton és vízibuszon utaztatják a dumaártéri erdőben a kirándulókat.

/folyt.köv./

17.00 rj

- 42 -

M 1740

bb. 67. / a belföldi turizmus... 1. folyt./rj

a jövőbeli idegenforgalomban már számításba veszik a helyreállított dunaföldvári csonkatornyot, továbbá restaurált simontornyai várat, amelynek belső berendezése még hátra van. szekszárd és kakasd határában a festői szépségű sötét völgyben parkerdőt képeztek ki, amelyhez a hatos főközlekedési úttól megkezdték a bekötőút építését. parkerdőt alakitának ki tengelicen és a gemenci vadrezervátum hatfői részében is. parkerdő kiépítésére alkalmas még a dunaföldvári hidon túli erdős rész. a paksi ımsósi erdő, a dunakömlödi vörösmalom-patak völgye, továbbá a tamási erdő egyrésze és a lengyeli anna-forrás környéke. ígéretes fejlődés előtt áll a dombvár határában tavaly átadott hétvégi melegvízű fürdőtelep, s még a balaton mellől is csábit vendégeket a tamási termálvízű új strand. rohamosan kiépült a fadd-dombori üdülőtelep, s nagy távlatai nyílnak a duna és holt ágai melletti hétvégi üdülésnek.

jó kezdeményesnek bizonyultak a pannónia szerviz és a volán tourist által közösen indított hétvégi gemenci turák.

a vizsgálat megállapítása szerint a szekszárdi autóbuszpályaudvar már túl kicsi a megnőtt forgalomhoz képest. a megyei adottságok megvannak a turizmus további fejlődéséhez, a vendégek étkeztetéséről azonban jóval szervezettebben kell gondoskodni, - hangoztatták a megyei népi ellenőrzési bizottság ülésén. /mti/

-. -

bb. 68. a valcsev vonósnégyes hangversenye

t/nn/gg/rj zs la

1974. május 30.

csütörtökön a budapesti bolgár kulturális központ és a liszt ferenc zeneművészeti főiskola rendezésében került sor a zeneakadémia kistermében a valcsev vonósnégyes hangversenyére. a fiatal bolgár zenekar tavaly alakult, s jelenleg magyarországon gazdagítja tudását tátrai vilmos kossuth-díjas kiváló művésznak, a zeneakadémia professzorának irányításával.

az együttes műsorán mozart, brahms és beethoven művek szerepeltek. /mti/

-. -

17.10, rj

- 43 -

M 1750

bb 72. együttműködési megállapodás a dimitrovi komszomol és a kisz között - encso moszkov nyilatkozata

t pr/gg-ju zs la

1974. május 30.

csütörtökön a kisz központi bizottságának székházában barátsági és együttműködési megállapodást írtak alá a bolgár dimitrovi komszomol és a magyar kommunista ifjusági szövetség között. az okmányt encso moszkov, a dimitrovi komszomol központi bizottságának első titkára, és dr. maróthy lászló, a kisz központi bizottságának első titkára látta el kézjeggyével. az ünnepélyes aláíráson megjelent baranyai tiber, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese, ott voltak a kisz kb titkárságának tagjai, az ifjusági lapok főszerkesztői. részt vett az ünnepségen sz.sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is.

x x x

encso moszkovot, a dimitrovi komszomol központi bizottságának első titkárát - a két testvérszervezet kapcsolatainak erősítésében kifejtett tevékenységéért - a kisz központi bizottságának barátságért érdeméremmel tüntette ki. a kitüntetést csütörtökön dr. maróthy lászló, a kisz kb első titkára nyújtotta át.

x x x

az együttműködési megállapodás aláírását követően encso moszkov nyilatkozott az mti munkatársának. elmondotta, hogy az egyezmény nem a kezdete, csupán állomása a két testvérszervezet szép hagyományokkal rendelkező kapcsolatainak, barátságának.

- a két szocialista ország ifju kommunistái - mondotta - gyakran cserélik ki a mozgalmi munkában szerzett tapasztalataikat, s a sokrétű együttműködés nem merül ki pusztán a kétoldalú kontaktusokban. tükröződik ez a különböző nemzetközi kérdésekben való egységes állásfoglalásainkban, a demokratikus ifjusági világszövetség, vagy a nemzetközi diákszövetség tagjaiként végzett közös munkánkban. a marxizmus-leninizmus elvei, a proletárinternacionalizmus ad jó alapot együttműködésünkhöz. a jól végzett munka azonban nemcsak eredményeket hoz, a gyümölcsöző együttműködés újabb meg újabb feladatok hordozója is. ezeket a teendőket körvonalaztuk most a barátsági és együttműködési megállapodásban.

/ folyt. köv./

17.00/ju

- 44 -

M 175

bb 72. / együttműködési ... 1. folyt./-ju

rögzítettük, hogy a közeljövőben nagyobb figyelmet kell fordítanunk egymás munkájának jobb megismerésére, aminek jó eszköze lehet a vezető testületek kapcsolatán kívül a különböző szintű alapszervezetek, bizottságok közvetlen barátsága, élő, eleven kontaktusa. tiz különböző országrészünknek van testvérmegyéje magyarországon - ezt a gyakorlatot szeretnénk mi is átvenni, tartalommal megtölteni. szaporítani lehetne a magyar és a bolgár kisz alapszervezetek, kisz csoportok kölcsönös látogatásait is. ki kell használnunk a nemzetközi turizmus lehetőségeit, de meg kell keresnünk az ifjusági mozgalom kínálta más lehetőségeket is. úgy tervezzük, hogy 1975-ben bolgár-magyar barátsági tábort szervezünk, s szeretnénk megrendezni a bolgár-magyar barátság hetét is. mérlegeljük, hogy miként vehetnének részt fiataljaink kölcsönös különböző ifjusági objektumok építésében. örömmel mondhatom, hogy elgondolásaink egybevágóak a kisz törekvéseivel.

- a dimitrovi komszomol egymillió háromszázezer fiut és leányt tömörít soraiba, a 14-28 évesek jó háromnegyedét. ez jelzi legfontosabb teendőnk is: kapcsolatot találni azokkal a fiatalokkal is, akik ma még nem tagjai ifjusági szövetségünknek, még jobban törődni életükkel, munkájukkal. a bolgár ifjuság alapvetően eleget tesz a vele szemben támasztott követelményeknek, becsületesen él, dolgozik. az idei nyáron például - már hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára készülődve - 450.000 középiskolás és egyetemista vesz majd részt különböző társadalmi munkákban. azt hiszem, hogy a legnagyobb ajándék, amit mi fiatalok adhatunk népünknek, pártunknak a 30. évfordulón, éppen napi munkánk - szólítson az iskolapadba, vagy munkagép mellé - becsületesen, maradéktalan elvégzése - zárta nyilatkozatát encso moszkov. /mti/

..-

bb. 69. a holland nagykövet látogatásai

pá/oa zs la

1974. május 30.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, fock jenő, a minisztertanács elnöke, apró antal, az országgyűlés elnöke és puja frigyos külügyminiszter fogadta gerardus j. dissevelt-t a holland királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról. /mti/

..-

bb. 70. a magyar nemzeti muzeum

tr/rj zs la

1974. május 30.

történeti kiállításai június 4-én és 5-én technikai okok miatt zárva lesznek. /mti/

..-

17.25 rj

- 45 -

M 1800

bb. 71. a fővárosi fürdőigazgatóság

pá/rj zs la

1974. május 30.

közlí, hogy az albertfalvai, kispesti, rákoscsabai, erzsébeti és cinkotai strandfürdő június 1-én megnyílik. /mti/

--

bb. 73. budapestre érkezett a mali köztársaság kereskedelmi küldöttsége

tm/rj sl la

1974. május 30.

assim diawara kereskedelmi miniszter vezetésével csütörtökön budapestre érkezett a mali köztársaság kereskedelmi küldöttsége. a delegációt a repülőtéren fogadta dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium vezető munkatársai, valamint tidianiguisse, a mali köztársaság magyarországi nagykövete. a külkereskedelmi minisztériumban kezdődő gazdasági tárgyalásokon megvizsgálják a két ország közötti szerződéses kapcsolatok hatékonyságát és felméri az árucserreforgalom lehetőségeit. /mti/

--

bb. 74. felsőoktatási intézmények oktatóinak kitüntetése

tr/rj zs la

1974. május 30.

a közelgő pedagógusnap alkalmából a faelsőfoku tanintézmények oktatóit és dolgozóit köszöntötte, majd kitüntetéseket adott át dr. polinszky károly művelődésügyi miniszter csütörtökön az eötvös loránd tudományegyetemen megtarott ünnepségen. az idei tanévben kiemelkedő munkát végzett egyetemi és főiskolai, továbbá más felsőfoku tanintézetek oktatói és dolgozói közül 89-en az oktatásügy kiváló dolgozója, hárman szocialista kultúráért, 64-en kiváló dolgozó kitüntetésben, 55-en miniszteri dicséretben részesültek, míg az egyetemek vezetésében eredményesen tevékenykedők közül 43-an kaptak jutalmat. /mti/

--

17.40 rj

- 46 -

1805

bb 75. fokozott törődés a csökkent munkaképességűekkel - sajtótájékoztató a fővárosi tanácsnál

t/pr/gg/rj zs la

1974. május 30.

budapesten megoldottnak tekinthető a csökkent munkaképességű dolgozók foglalkoztatása. a legfőbb cél olyan munkaterületek felkutatása, ahol gyengébb fizikumokkal, korlátozottabb képességeikkel is teljes értékű tudnak nyújtani - tájékoztatta az újságírókat csütörtökön a városházán kerek ferencc, a fővárosi tanács ipari főosztályának helyettes vezetője.

elmondotta egyebek között, hogy az unesco a rehabilitáció évtizedének nyilvánította az 1971-1980 közötti esztendőket, s hogy a csökkent munkaképességűekkel való törődés milyen fontos területe a társadalmi gondoskodásnak a szocialista országokban, arra az is bizonyíték, hogy a témával a kgst külön bizottsága foglalkozik. hazánkban az elmúlt években számos intézkedés született munkába állításukra, élet- és munkakörülményeik javítására, helyzetük könnyítésére. a fővárosban 25 esztendeje törődnek szervezeten a vakokkal, a csökkentlátókkal, a mozgássérültekkel, a szellemi fogyatékosokkal és a gyógyult, rehabilitált tüdőbetegekkel. döntőben a tanácsi ipar foglalkoztatja e több mint 4600 embert. négy tanácsi vállalat kifejezetten az ő munkájukra épít. a kefe-seprő vállalatnál például már nemcsak hagyományos tevékenységüket folytatják a vakok és gyengénlátók, szövődéjük is van, s nagyon jó minőségben végeznek különböző finommechanikai szereléseket. a fővárosi bődizsműipari vállalatnál táskákat, divatcikkeket gyártanak a rokkantak, a fővárosi műszerkészítő és javító vállalat háztartási kisgépeket, készülékeket, tüzeléstechnikai berendezéseket küld a piacra, a fővárosi kézműipari vállalat csökkent munkaképességű dolgozói pedig kötött- és textilárakat, játékokat, papírárakat készítenek.

a négy vállalat munkájában esztendőről-esztendőre tapasztalható a dolgozóikkal való mind magasabbfoku törődés, kényelmesebbek a munkahelyek, emelkednek a fizetések. a fővárosi kézműipari vállalat például új munkahelyeket alakított ki a szellemi fogyatékos fiatalok foglalkoztatására, s a xx. kerületben tető alá hoztak egy olyan üzemet, ahol a csökkent munkaképességűek különböző szakmai ismereteket sajátíthatnak el.

/folyt.köv./

17.45 rj

- 47 -

N 1610

bb. 75. / fővárosi tanács... 1. folyt./rj

a fővárosi bődizsmüipari vállalat a xi. kerületben új üzem épít, amelynek berendezéseit orvosi vélemény alapján készítik el, s korszerűsítik május 1. uti telepüket is. a kefe-seprő vállalat új gépeinek megvásárlásakor azt tartotta a legfőbb szempontnak, hogy kezelésük a lehető legkevesebb fizikai munkát igényelje. a fővárosi műszerkészítő és javító vállalatnál pedig kimagasló gyártmány szervezési eredményeket könyvelhetnek el.

a főváros már formálódó ötödik ötéves terve is tartalmaz új feladatokat a csökkent munkaképességűek foglalkoztatásának még eredményesebbé tételére. /mti/

--

bb. 76. pullai árpád fogadta encso moszkovot

t/pr./gg/rj zs la

1974. május 30.

pullai árpád, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára csütörökön délután fogadta encso moszkovot, a bolgár dimitrovi komszomol központi bizottságának első titkárát, aki a kisz kb meghívására küldöttség élén tartózkodik hazánkban. jelen volt dr. maróthy lászló, a kisz központi bizottságának első titkára és sztoio sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesten akkreditált nagykövete ism /mti/

--

bb. 37. / ülést tartott a magyar nők országos tanácsa...3.folyt./rj

az elnökség beszámolója fölötti vitában felszólalt jakab <sup>sándor</sup>, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője.

egyvetértését fejezte ki az országos nőtanácsnak az elmúlt időszak tevékenységéről adott értékelésével. a beszámoló - mint mondotta - hűen tükrözte azokat a kedvező irányu változásokat, amelyek társadalmunk szocialista fejlődésével párhuzamosan a nők helyzetében bekövetkeztek. megállapította, hogy a párt nőpolitikai határozata az asszonyok, lányok körében kedvező fogadtatásra talált, széles visszhangot váltott ki, s ebben nagy része volt annak, hogy a magyar nők országos tanácsa helyesen ismerte fel a határozatból adódó feladatokat, a nők problémáinak megoldását eredményesen illesztette be napi tevékenységi körébe. közvetlen részvételével, javaslataival, vélemény-nyilvánításával az olyan országos jelentőségű kérdések eldöntésében, mint a családjogi problémák rendezése, a népesedéspolitikai intézkedések kidolgozása, stb. társadalmunk jövő útjának egyengetéséhez járult hozzá, ugyanakkor ez a fajta feladat-vállalása sokszínűséget, változatosságot hozott a nők körében végzett tevékenységébe.

/folyt.köv./ 17.55 rj *14 1820*

- 48 -

bb. 37. / ülést tartott a magyar nők országos tanácsa...4. folyt./rj

- helyesen teszi a magyar nők országos tanácsa - füzte hozzá - hogy éber figyelemmel kíséri a társadalmunkban végbemenő folyamatokat, keresi, kutatja a különböző rétegekhez tartozó nők problémáit, tevékeny részt vállal a társadalom fő kérdéseinek kialakításában, s a nőpolitikai határozatnak, illetve szélesebb értelemben a párt általános politikájának megvalósítására mozgósítja az asszonyokat, lányokat.

- az eddig követett ut egyben a jövő tennivalóinak irányát is megjelöli - hangoztatta, - hiszen az említett fontos társadalompolitikai kérdések nyugvópontra juttatása az országos nőtanács számára sem jelenti a feladatok lezárását. a népesedéspolitikai intézkedések például a mnot-ra, mint egyik legilletékesebb szervre azt a tennivalót róják, hogy változatlanul tekintse szívügyének az óvodai fejlesztés felkarolását, az ezt célzó társadalmi összefogás szervezését, kamatoztassa tapasztalatait, a nők segítőkészségét a gyermekekről való gondoskodás legkülönbözőbb területein.

a továbbiakban arról szólt, hogy az utóbbi években öröme-tesen fokozódott a nők aktív részvétele a közéletben. jól példázta ezt, hogy az utóbbi tíz esztendőben a nők százezrei kapcsolódtak be a társadalmi termelésbe, ami egyben azt is jelenti, hogy műveltségi színvonaluk fejlődik, általános érdeklődésük, látókörük szélesedik. a párt nőpolitikai határozata óta nemcsak a különböző szervezeteknél, hanem a gazdasági vezetés területén is mind több nő kerül vezető funkcióba. különösen a nőket legnagyobb számban foglalkoztató könnyűiparban biztató a fejlődés, de más ágazatokban is növekszik azoknak a rátermett, szakmailag jól felkészült nő-dolgozóknak a száma, akik alkalmasak nagyobb felelősséggel járó poszt betöltésére.

a további feladatokról szólva hangoztatta, hogy a nők helyzetének további javítását a különböző dolgozó rétegek problémáinak megoldásával együtt lehet csak elérni. kívánatos és szükséges, hogy a különböző testületek továbbra is az eddighez hasonló figyelmet és érdeklődést tanúsítsanak a nők ügye iránt. a nőpolitikai határozat végrehajtása során elért jelentős intézkedések nyomán most az eredmények megszilárdítása áll közvetlen feladatként az országos nőtanács előtt. ez azt jelenti, hogy az elkövetkező időszakban a nők helyzetének, élet-és munkakörülményeinek javítását szolgáló rendszeres munka, az áldozatos feladatvállalás napjai következnek.

/folyt.köv./

18.05 rj

- 49 -

*14 1820*

?? 37. / ülést tartott a magyar... 5. folyt./rj

nagy türelmet, megértést kíván ez, ugyanakkor megköveteli a nőpolitikai határozat végrehajtásában érdekelt különböző szervezeteknél - a szakszervezeti mozgalomban, a szövetkezeteknél, a népfront keretében és egyebütt - működő nőbizottságok jobb, összehangoltabb tevékenységét. olyan felelősséggel, s abban a tudatban kell dolgozniuk - a nők 1975-re meghirdetett nemzetközi évére készülve -, hogy a dolgozó nők érdekében kifejtett tevékenységükkel egész népünk felemelkedését szolgálják. a jövő nemzedék sorsát is formálják - mondotta befejezésül.

a vitában felszólalt dr. mogyórossy julia, a mnot elnökségének tagja, a pest megyei bíróság tanácsvezető bírója is, aki a nőtanácsnak a családjogi törvény módosítására tett javaslatairól számolt be. nagy lajosné, az mszm komárom megyei bizottságának osztályvezető helyettese a népesedéspolitikai feladatok megvalósításának utjairól, a közeljövő feladatairól adott tájékoztatást. tánczos jánosné, a makói kossuth tsz. tagja a mezőgazdaságban dolgozó lányok, asszonyok munkakörülményeiről. a nők foglalkoztatásának gondjairól beszélt. körtvélyessy béláné, a körmendi cipőgyár szakmunkása felhívta a figyelmet a dolgozó nők családi, „műszakjának, „megkönnyítésére, a szolgáltatások fejlesztésének fontosságára. szentgyörgyi zsuzsa, az mta villamosipari kutató központ automatizálási intézetének tudományos munkatársa elmondta, hogy a kisz lányok és fiatalasszonyok tanácsa országos felmérést készít az adminisztratív munkakörben dolgozó fiatal nők helyzetéről, élet- és munkakörülményeiről. járó dóra, az országos pedagógiai intézet társadalmi munkatársa javasolta, hogy a nőtanács - amely országos szintű, gyakran törvényerőre emelkedő javaslatok előkészítésében vesz részt - erőteljesebben kapcsolódjék be a határozatok, rendeletek végrehajtásának ellenőrzésébe is. hegedüs ferencné, a péti nitrokémiai vállalat mérősa javasolta: a nőtanács segítse föltárni mi az oka annak, hogy még mindig meglehetősen magas százalékban nem végzik el a fiatalok az általános iskola 8 osztályát. makoldi mihályné, a nőtanács alelnöke nagyra értékelte az elnökség kezdeményezését, hogy több megyében személyes találkozók, tapasztalatcseréken tájékoztattak a nőtanács tagjaitól a gondokról, eredményekről. fekete jánosné, a kartali tsz brigádvezetője kérte, hogy a tehetséges lányokat, asszonyokat az eddiginél nagyobb számban vonják be a vezetésbe.

/folyt.köv./

18.15 rj

- 50 -

MA 1825

bb. 37. / ülést tartott a magyar... 6. folyt./rj

ezután erdei lászlóné javaslatot terjesztett be a nőtanács tagságának és elnökségének kibővítéséről. mint mondotta: a feladatok továbbá a munkában még fellelhető fogyatékosok egyaránt indokolják, hogy kibővítsék a 173 tagu nőtanácsot. indítványára a tanácsot 16 új taggal bővítették; a nőtanács új tagjai valamennyien olyan munkaterületeket képviselnek, amelyeken többségben lányok, asszonyok dolgoznak. a 23 tagu elnökséget tíz új elnökségi taggal - munkásokkal, fiatalokkal, többségben nőket foglalkoztató munkahelyek képviselőivel - bővítették ki. az ülés markovics lászlóné elnöki zárásával ért véget. /mti/

--

bb. 77. elutazott hazánkból az ensz antiapartheid bizottságának küldöttsége

t/gy/tm/rj zs la

1974. május 30.

csütörtökön elutazott budapestről az ensz antiapartheid bizottságának küldöttsége. a bizottság elnöke edwon ogebe ogbu elutazása előtt a sajtó munkatársainak adott nyilatkozatában elmondta, hogy itt tartózkodása idején tárgyalásokat folytatott magyar személyiségekkel, a faji üldözés elleni nemzetközi méretű küzdelem időszerű feladatairól. biztosítottak arról - mondotta - hogy a magyar népköztársaság a jövőben is erejéhez mérten mindent megtesz a faji megkülönböztetés felszámolásáért, küzdelmünk segítéséért.

edwin ogebe ogbu őszinte elismeréssel szólt arról, hogy hazánk az ensz antiapartheid bizottságának megalakulása, 1966. óta tagja és ez idő óta mind anyagi, mind erkölcsi hozzájárulásával kézzelfoghatóan bizonyította: elítéli a megkülönböztetést, a humanitás eszméinek ellentmondó igazságtalanság minden formáját.

edwin ogebe ogbu kifejezte meggyőződését: az európai enyhülési folyamat jótékony hatást gyakorol az antiapartheid mozgalomra, és lehetővé válik, hogy a fegyverkezésre fordított összegekből a jövőben mind nagyobb rész jusson azok támogatására, akik a faji elnyomás alatt szenvednek. /mti/

--

18.35 rj

- 51 -

MA 1900

bb. 78. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától  
18 óráig

rj la

1974. május 30.

32. szocialista szerződés a veszprémi hőközpont átadására
  33. a baromfitartás gépesítése
  34. szovjet „automata kalauzok„
  35. befejeződött a kgst agrárgazdasági munkaértekezlet
  36. focj jeno fogadta az egb főtitkárát /tévesen 26. számmal ment ki!/  
37. ülést tartott a nőtanács
  38. a kereskedelmi kamara francia szekciójának közgyűlése
  39. sajtóértekezlet a dvk nagykövetségén
  40. a kiskereskedelmi üzlethálózat fejlesztése csongrádban
  41. műszaki doktorok avatása
  42. egészségügyi fiatalok ifjusági parlamentje
  43. koordinációs értekezlet a fővárosi tanácsnál
  44. pap jános svájcba utazott
  45. hazaérkezett berlinből a pártmunkás küldöttség
  46. pierre gensous felszólalása
  47. sajtótájékoztató az új színházi szezon bemutatásáról
  49. elhunyt dr. serény andor
  50. benkei andrás tájékoztatója
  51. költői est a fészekben
  52. élelmiszeripari konferencia kőszegen
  53. pb-palack konténerben
  53. a felnőttoktatási intézmények objektív vizsgáztatási módszerei
  55. vízügyi fiatalok
  56. nógrádi sándor emléktúra
  57. magyar-ndk barátsági találkozó /tévedésből szám nélkül ment ki/  
58. nemzetközi kelta-kutató csoport
  59. a gyevecsáta együttes salgótarjánban
  60. színházi bemutató egerben
  61. papiripari tudományos konferencia
  62. folytatódott az ensz európai regionális konferenciája
  63. üzemanyagengedélyek vásárlása
  64. hazaérkezett párizsból kállai gyula
  65. tudományos minősítő bizottság
  66. kiváló társadalmi munkások kitüntetése
  67. belföldi turizmus
  68. bolgár vonósnégyes
  69. a holland nagykövet látogatási
  70. nemzeti muzeum
  71. fürdőigazgatóság
  72. encso moszkov nyilatkozata
  73. mali kereskedelmi küldöttség
  74. felsőoktatási intézmények oktatóinak kitüntetése
  75. sajtótájékoztató a fővárosi tanácsnál
  76. pullai árpád fogadta encso moszkovot
  77. elutazott az antiapartheid bizottság küldöttsége
  78. hírjegyzék
- /mti/

18.45 rj

- 52 -

1900

bb. 79. mszbt - vezetők látogatása a szovjet kultúra házában  
- v.j. pavlov nagykövet beszéde

t/mir/gg/rj zs la

1974. május 30.

csütörtökön a magyar-szovjet baráti társaság budapesti tagcsoportjainak ügyvezető elnökei nagy máriának, az mszbt főtitkárának vezetésével látogatást tettek a szovjet kultúra és tudomány házában. a vendégeket v.g. szergejev, a szovjet kultúra házában igazgatója fogadta. jelen volt v.j. pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete és i.i. bagyul, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára.

v.j. pavlov nagykövet beszédében a magyar-szovjet kapcsolatok, a szovjet és a magyar nép barátságának fejlődéséről szólva elmondotta, hogy népeink barátsága ma már a szó szoros értelmében az élet minden területét áthatja. ehhez jelentősen hozzájárulnak az mszbt aktivistái, akik állandó tevékenységükkel támogatják az országaink és népeink közötti baráti és testvéri együttműködést.

a továbbiakban a nagykövet szólt arról, hogy a szovjet népnek a kommunizmushoz vezető útján történelmi jelentőségű volt az szkp xxiv. kongresszusa, amelynek határozatai alapján az elmúlt három évben jelentősen fejlődött a szovjetunió egész társadalmi és politikai élete.

a magyar-szovjet kapcsolatokról, népeink egységének és barátságának fejlődéséről szólva v.j. pavlov nagykövet méltatta gazdasági együttműködésünk fejlődését, s hangsúlyozta, hogy fontos helyet foglal el a szovjet-magyar kapcsolatok rendszerében a testvéri baráti társaságok tevékenysége. e társaságok minden lehető módon erősítik és fejlesztik a barátság és a sokoldalú együttműködés szálait, amelyek immár csaknem 30 év óta fűzik össze népeinket.

ezt követően a vendégek tiszteletére a litván egle kórus adott koncertet, majd a vendégek megtekintették a szovjet kultúra házában kiállításait. /mti/

--

18.53 rj

- 53 -

1910

bb. 80. irodalmunk arcképcsarnoka - megnyilt molnár edit kiállítás

t/ro/pá/rj zs la

1974. május 30.

kassák lajos, tersánszky józsi jenő, lukács györgy, veres péter, vas istván, illyés gyula, németh lászló, déry tiber, nagy lászló - irodalmunk élő és holt nagyságainak portréi díszlik csütörtök óta a helikon galéria falait. molnár edit fotóművésznek, az irodalommal, az írókkal való találkozásai kelnek életre a képeken.

juhász ferenc kossuth-dijas költő nyitotta meg a 80 író-portréból álló kiállítást. méltatta molnár edit művészetét, amely - mint mondotta - nagyon tudatos érzékenységgel figyeli az ember mulandó és halandó arcát; figyelmes és okos szemével, figyelmes és okos képeiben azt örökíti meg, amik vagyunk, azt, amik voltunk talán és amik lehetünk volna.

a megnyitón jancsó adrienne előadóművész működött közre. a tárlat június 30-ig lesz nyitva. /mti/

-. -

bb. 81. fogadás

t/ro/pá/rj zs la

1974. május 30.

dr. polinszky károly művelődésügyi miniszter csütörtökön a magyar sajtó házában fogadást adott a nevelésügyi újságírók ii. nemzetközi konferenciájának részvevői tiszteletére. a fogadáson megjelent maller sándor, a magyar unesco bizottság főtítkára, gábor páál, a muosz megbízott főtítkára, valamint az mszmp kb képviselői. /mti/

-. -

19.00rj

- 54 -

M 1910

bb. 82. időjárásjelentés

gg/rj la

1974. május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-án, csütörtökön 19 órakor:

nappali felhőképződés

várható időjárás péntek estig: nappali felhőképződés, a délutáni órákban egy-két helyen, inkább csak délen zápor, zivatar lehetséges. mérsékelt, változó irányú szél. meleg idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken estig: 23-28 fok között. /mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/rj

a bb. 35. számú hír /befejeződött a kgst agrárgazdasági munkaértekezlet/ utolsó bekezdésének utolsó mondata /,,ezen részt vett váncsa jenő... továbbá titkára is,,/

t ö r l e n d ő!

/mti/

-. -

bb. 83. békét Európának! - tudományos konferenciát az európai biztonság és együttműködés kérdéseiről

t/ms/rj zs la

1974. május 30.

az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága, az országos béketanács tudományos bizottsága, és a magyar külügyi intézet csütörtökön békét Európának címmel tudományos konferenciát rendezett az európai biztonság és együttműködés kérdéseiről a hazafias népfront budapesti bizottságának székházában. a tanácskozáson részt vett dr. molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, sebestyén nándorné, az országos béketanács főtítkára, a témában érdekelt tudományos intézmények számos munkatársa, a megyei béke és barátsági bizottságok vezetői, valamint az egyházi békemozgalmak képviselői. ott voltak a bécsi nemzetközi béke intézet képviselői: dr. v.sz. bruskov ügyvezető igazgató és dr. a.sz. beljakov igazgatóhelyettes is.

/folyt.köv./

19.35 rj

- 55 -

M 2010

bb. 83. / békét Európának!... 1. folyt./rj

vályi Gábornak, a béke világtanács elnöksége tagjának megnyitóját után Nagy János külügyminiszterhelyettes eredmények és feladatok az európai biztonsági értekezleten című előadásában összegezte az értekezlet létrejöttének körülményeit s hangsúlyozta: az értekezlet csak egyik összetevője ugyan az Európában és a világban végbe menő enyhülési folyamatnak, az európai fejlődésnek azonban történelmi tényezője: kezdettől fogva serkentette és előre lendítette azokat az eseményeket, amelyek a budapesti felhívás óta eltelt rövid idő, mindössze öt év alatt gyakorlatilag megváltoztatták Európa politikai klímáját.

bár az Európában végbemenő folyamatok uralkodó tendenciája az enyhülés és ezzel párhuzamosan a Szovjetunió és a szocialista közösség békepolitikájának növekvő érvényesülése, más, visszaható, fékező erők is éreztetik hatásukat. E két irányzat harcától nem lehet függetleníteni az európai biztonsági konferenciát sem. Ez magyarázza egyben azt is, miért halad olyan lassan előre a konferencia második szakaszának munkája Genfben. Részletesen elemezte a közös piaci országok magatartását amellyel lassítani próbálják a konferencia munkáját.

a konferencia napirendjén szereplő kérdésekre térve hangsúlyozta a határok sérthetatlenségére vonatkozó alapelv jelentőségét a biztonság és az egyes államok szuverénitásának tiszteltetésben tartása szempontjából. A gazdasági kérdéscsoporttal kapcsolatban kiemelte: a szocialista országok őszintén és nyíltan sikraszállnak az együttműködés fejlesztéséért, abban a meggyőződésben, hogy ez mind a szocialista, mind a tőkés országok érdeke és kedvezően befolyásolja az egész enyhülési irányzatot, az európai béke és biztonság tartós rendszerének kialakítását.

a kulturális, információs és emberiességi együttműködés bővítését illetően szintén az európai országok jellegének sokféleségéből, a különböző társadalmi rendszerű államok létének és eltérő ideológiájának elismeréséből és tiszteletben tartásából kell kiindulni. Az e témakörbe tartozó kérdések érintik leginkább a békés egymás mellett élés körülményei között folytatott ideológiai harcot.

/folyt.köv./

19.40 rj

- 56 -

Nr 2010

tbb. 83. / békét Európának!... 2. folyt./rj

utalt arra, hogy ha a konferencia mostani genfi értekezlet befejeztével nyáron harmadik szakaszába léphet, ez jelentősen hozzájárulna az enyhülési folyamat további kedvező fejlődéséhez, a békés egymás mellett élés és együttműködés tovább szilárdításához.

befejezésül arról szólt, hogy az első összeurópai értekezlet sikeres befejezése utáni eredményes, sokoldalú együttműködés érdekében szükség lesz olyan állandó testületre, amely valamennyi európai állam közös fóruma lehetne. A konferenciával elkezdett ügy továbbvitele, folytatása ugyanis szervesen összefügg Európa jövőjével: egy össz-európai kollektív biztonsági rendszer kiegészítésével.

Pálos Tamás, az MSZMP KB osztályvezető helyettese az európai biztonság, együttműködés és az ideológiai harc összefüggéseit elemezte. Rámutatott, hogy napjainkban Európában is a különböző társadalmi rendszerű és eszmeiségű államok között húzódik a fő ellentmondás. Ennélfogva az európai országok közötti kapcsolatok sok problémája a szocialista és a kapitalista ideológia szembenállását is tükrözi. A szocialista országok éppen ezért az európai biztonságért vívott harcot a legszorosabban összekapcsolják a két ideológia küzdelmével. Elutasítják a burzsoá propaganda hamisításait, amelyek szerint az ideológiai harc gátolja a békés együttműködést. Az igazság az, hogy ilyen veszéllyel éppen az az ideológiai diverzió jár, amelyet bizonyos tőkés körök táplálnak és amely beavatkozást jelent más államok belügyeibe, s a népek közötti ellentéteket igyekszik kiélezni.

elemezte a szocialista országok álláspontját a biztonsági konferencián számos tőkés ország részéről hangoztatott „emberek, eszmék, információk szabad áramlásáról”, „szóló nézetekről”. A szocialista országok következetes hívei és határozott megvalósítói a népek közeledését, békéjét, az emberek szellemi gazdagítását, az igazi kulturális és tudományos értékek cseréjét szolgáló legszélesebb körű együttműködésnek - az európai biztonság alapelvei, a fennálló törvények, szokások, hagyományok alapján. Azok a burzsoá körök, amelyek a „szabad áramlás”, leple mögött a szocialista országok belső rendje ellen próbálnak törni, éppen az európai biztonság és együttműködés ügyének tesznek rossz szolgálatot.

/folyt.köv./

19.46 rj

- 57 -

Nr 2015

bb. 83. / békét Európának!... 3. folyt./rj

ducsek Lajosné, a szot titkára a szakszervezeti egység szerepét fejtegette az európai együttműködésben. rámutatott, hogy a több mint 150 millió szervezett munkást képviselő európai szakszervezetek összefogása igen nagy jelentőségű tényező az államok közötti sokoldalú kapcsolatok fejlődésében. már csak azért is, mert számos - főleg nyugati és északeurópai - országban a szakszervezetek a kormányokra is erős, közvetlen befolyást gyakorolnak. a többoldalú érintkezés, és főleg az 1973-ban az apartheid ellen genfben megrendezett világkonferencia, majd az ugyanez év októberében várnában megtartott viii. szakszervezeti világkongresszus dokumentumai fontos lépést jelentettek az egység felé. ez utóbbi konferencia felhívta a szakszervezeteket, hogy tevékenyebben vegyenek részt az európai békéért és biztonságért vívott küzdelemben. a magyar szakszervezetek továbbra is aktívan, kezdeményezően vesznek ki részüket az európai szakszervezetek összefogásáért és egységéért folyó küzdelemben, abból a célból, hogy a kiépített kapcsolatokat az európai béke és biztonság ügyének előmozdítására használják fel.

dr. bakos Lajos református püspök, a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának alelnöke azt hangsúlyozta, hogy a béke szolgálata sohasem lehet passzív jellegű pacifizmus, vagy semlegesség, hanem határozott elkötelezettség, bátor kiállás, tettekre is kész küzdelem a háboru mindennemű károkozója ellen. egyértelmű, nyílt és határozott állásfoglalást jelent a szociális igazságosság mellett. korunk realitása, hogy az emberiség különböző világnézetű emberekből áll, a világnézetek különbsége azonban nem akadályozhatja meg a jóakaratu emberek összefogását és együttműködését.

dr. pataki István alezredes, a zrínyi Miklós katonai akadémia tanára adott elő leszerelés és európai biztonság címmel, a közép-európai térségben a haderők és a fegyverzet csökkenésére 1973- októberben megkezdődött bécsi tanácskozás munkájával foglalkozott, s ismertette a szocialista és a tőkés országok leszerelési koncepciói közötti különbségeket. rámutatott, hogy míg a szocialista országok a történelmi realitásokból indulnak ki, a másik oldalról a tárgyalásokat az erőfölény behozására szeretnék felhasználni, illetve ily módon próbálnak erőfölényhez jutni.

/folyt.köv./

19.55 rj

NA 2015

- 58 -

bb. 83. / békét Európának!... 4. folyt./rj

dr. Mikó András, az országos műszaki könyvtár igazgatója nemzetközi tudományos konferenciákon szerzett tapasztalataival dokumentálta, hogy a béke gondolata mennyire hangot kap még a szigorúan szakmai összejöveteleken is.

dr. v.sz. bruskov, a bécsi nemzetközi béke intézet vezetője felszólalásában az intézet munkájáról nyújtott áttekintést és elmondta, hogy az idén a kapitalista országokban működő hasonló jellegű intézményekkel karöltve öt nagyobb szabású tudományos tanácskozást rendeznek, egyebek között a béke, a leszerelés, a tudományos műszaki együttműködés kérdéseiről.

v dr. a.sz. beljakov, az intézet igazgatóhelyettese a tudományos találkozók gondolatébresztő jellegét méltatta.

felszólalt a tanácskozáson dr. raymond goor kanonok, az európai biztonság és együttműködés nemzetközi bizottságának egyik vezetője a nemzetközi békeharc joliot curie díjjal kitüntetett kiemelkedő személyisége. tolmácsolta a bizottság üdvözlését és kiemelte a budapesti felhívás történelmi jelentőségét. szólt arról, hogy az európai biztonsági és együttműködési konferencia eredményes befejezése után állandó szervezetet kell létrehozni a határozatok eredményes megvalósítása érdekében. egyben rámutatott, hogy az európai béke és biztonság ügyében folytatott munka az egész világ békéjéért, minden nép érdekét szolgálja.

az egésznapos konferencia dr. prandler Árpádnak, az országos béketanács elnöksége tagjának zárószavával ért véget.  
/mti/

bb. 84. fogadás

pá/rj zs

1974. május 30.

dr. korom Mihály igazságügyminiszter csütörtökön este fogadást adott az ENSZ európai regionális bűnmegelőzési konferenciájára részvevőinek tiszteletére. a fogadáson megjelent Borbándi János, a kormány elnökhelyettese, dr. szakács Ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke és dr. szénási Géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze. /mti/

20.30rj

NA 2015

- 59 -

bb. 85. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától  
zárásig

rj la

1973. május 30.

79. az mszbt vezetőinek látogatása  
80. molnár edit kiállítás  
81. fogadás  
82. időjárásjelentés  
83. békét Európának! - konferencia  
84. korom Mihály fogadást adott  
85. hírjegyzék  
/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztők: koncz antal  
lakatos erzsébet

21.10 rj

-60-

MA 2115

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. pedagógusnapi kitüntetések

t szö/mm-ju zs la

1974. május 31.

rendelkezésre bocsátjuk az 1974. évi pedagógusnap  
kitüntetettjeinek névsorát. keretet később adunk. embargó  
f e l o l d á s i g !

x x x

a művelődésügyi miniszter az oktató-nevelő munkában ki-  
fejtett kimagasló tevékenységükért az

apáczai csere jános díjat  
-----

adományozza:

dr. benkő istvánné szakfelügyelőnek, a veszprémi varga jenő  
közgazdasági és kereskedelmi szakközépiskola tanárának,

dr. haln istván kandidátusnak, az eötvös Lóránd tudományegyetem  
tanszékvezető egyetemi tanárának,

imrecze zoltánnénak, a fazekas Mihály fővárosi gyakorló általá-  
nos iskola és gimnázium vezető tanárának,

kárpáti lászló szakfelügyelőnek, a hódmezővásárhelyi bethlen  
gábor gimnázium tanárának,

/ folyt. köv. /

- 1 -

MA